

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manual de l'utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Haari

Three wheeler bike

Rowerek trójkołowy

Dreirad

Трёхколесный велосипед

Triciclo

Vélo à trois roues

Triciclo

Driewielfiets

Triratukas

Tříkolka

Háromkerekű

Tricicleta

Trehjuling

Trehjulsykel

Trehjulet cykel

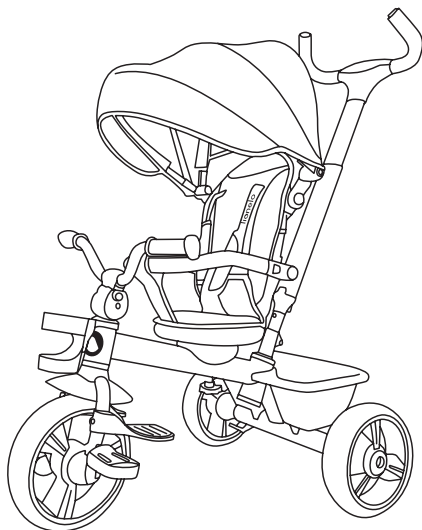
Kolmipyörä

Triciclo

Τρίκυκλο ποδηλάκι

Kolmerattaline jalgratas

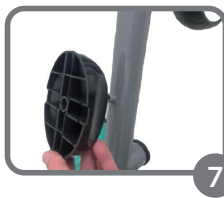
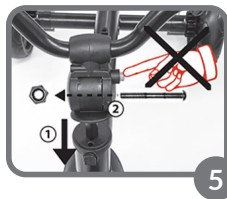
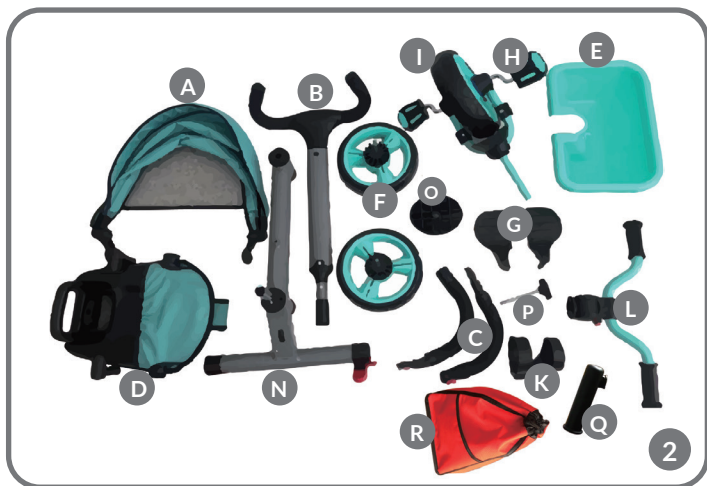
Trīsritenis



www.lionelo.com



1





9



10



11



12



13



14



15



16



17



18

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS FOR CHILD TRICYCLE MODE**WARNINGS!****IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

1. This product, when used in tricycle mode, is intended for children aged from 1.5 to 5 years, with a maximum weight of 25 kg.
2. Please read this manual before using the product in order to familiarise yourself with its functions and use it as intended. Equipment used contrary to the instructions may pose a danger to your child!
3. The safest areas for riding the tricycle are areas with limited or no motor traffic, such as private areas, recreational areas, playgrounds, and school sports fields.
4. Children must be instructed on the correct use of the product, in particular how to brake.
5. The product must be handled with care. Skills are required to avoid falls or collisions causing injury to the user or others.
6. Check that the seat fastening elements are correctly attached before use.
7. If the product is damaged in any way, stop using it immediately and contact the retailer.

8. The product is intended for use by one child.
9. Only replacement parts supplied by the manufacturer may be used.
10. All parts of the tricycle should be checked regularly to ensure they are functioning properly.
11. Do not hang or place any heavy objects on the handlebar of the tricycle – this may cause it to tip over and injure the child.
12. Keep the product away from fire and heat sources.
13. The maximum load capacity of the shopping basket is 1 kg.
14. The product may only be assembled by an adult.

WARNINGS FOR PARENT OPERATED TRICYCLE MODE

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. This tricycle is not suitable for children under 6 months.
3. This product is not suitable for running or skating.
4. Always use the restraint system.
5. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
6. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
7. The product is intended for children aged 9 months to 2 years.
8. The parking device shall be engaged when placing and removing the child.
9. Do not use accessories or replacement parts that are not approved by the manufacturer.
10. Do not allow the child to stand while using the product.

Description (1, 2):

- | | |
|-------------------------|---|
| A. peak | K. cup holder |
| B. parent handle | L. steering wheel |
| C. bail | M. steering wheel handle |
| D. seat | N. frame |
| E. basket | O. seat base |
| F. rear wheel | P. seat pin |
| G. footrest | Q. securing element on the back of the frame |
| H. pedal | |
| I. front wheel | R. bag |
| J. fender | |

How to assemble the tricycle

1. Assemble rear wheels in dedicated spots at the back of the frame. If you can hear a „click“, it means they have been fixed properly. Make sure the wheels are secured properly – try to push them out (Fig. 4).
2. Slide the front wheel into the front of the frame (Fig. 4), then put the steering wheel on the protruding stem and tighten it with a screwdriver (Fig. 5, 6).
3. Fix the mug holder at the front of the frame. Place the saddle on the frame – pull a metal shank through it.
4. Screw in the shank on the other side of the frame with the use of black nut (Fig. 9).
5. Place the seat base on the frame (fig. 7) Put the belt cushion through a bow and join it together (Fig. 8, 9).
6. Fix the sunshade on the saddle brackets which stick out on both sides. In order to adjust the inclination of the sunshade, pull evenly the brackets to the outside and set the inclination angle. Make sure that the button on the back of the seat is latched and the backrest is locked (Fig. 11-13).
7. Insert the parent's handle into the corresponding place on the frame and secure it with the red button (Fig. 15, 16). Put on the basket (fig. 14)
8. Put the footrests on the right places on both sides of the fork (Fig. 17)

Tricycle function for child

To convert the tricycle into a children's tricycle, follow the steps below:

1. Remove the parent handle and slide the frame cover into its place.
2. Pull out the sunshade from the backrest and the footrests.
3. Press the buttons on both sides of the safety bar simultaneously to unlock it and remove it from the seat fabric. Then slide the side handles backwards.

Handle height adjustment

Adjust the height of the parent's handle by pressing the clips on its parent frame and moving the handle in the desired direction. A 3-step adjustment of 91 - 107 cm is possible.

Locking the rear wheels

To lock the rear wheels, press the brake located next to the rear wheel. Slide upwards to unlock.

How to lock pedals – free wheel function

The three-wheeled bike has a free wheel function. When using this function, the child can pedal regardless of the speed of the bike.

To set this configuration, switch the lever on the side of the wheel. If you want the movement of pedals to lead to movement of wheel, switch this lever again.

If your child uses a tricycle alone, make sure that the freewheel function is disabled.

How to disassemble the tricycle

To assemble the device:

1. Unscrew the seat at the bottom of the frame and remove it with the base.
2. Remove the screw that secures the handlebar to the frame. Disassemble the steering wheel and slide off the front wheel.
3. Unhook the headband using the button on the side.
4. Disconnect both rear wheels (each has a silver lock button that must be released first).
5. Unlock the parent handle lock (red button at the bottom) and pull it out.
6. Remove the footrest and cup holder.

For transport purposes, lower the tricycle steering wheel by pushing the red button, then fold the seat backrest and secure it with the railing by closing it above the backrest.

How to clean and maintain

- Check the tricycle and take care of its technical condition on a regular basis so that it does not pose a threat to your child.
- Wash the tricycle with a soft cloth. Do not immerse the tricycle in water and do not pour water on it to clean it.
- Regularly check the tricycle for loose items or damaged parts. It is forbidden to use the tricycle if its parts are defective.
- Fabric cover might be machine – washed (max 30°C).
- You can apply oil on tricycle linking elements (e.g. frame, handlebar hinges).

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA DLA FUNKCJI ROWERKA DZIECIĘCEGO OSTRZEŻENIA!

UWAGA! ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Produkt w funkcji rowerka dla dzieci przeznaczony jest dla dzieci od 1,5 do 5 lat oraz maksymalnej wadze dziecka 25 kg.
2. Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać zgodnie z przeznaczeniem. Sprzęt

użytkowany niezgodnie z instrukcją może stwarzać zagrożenie dla Twojego dziecka!

3. Najbezpieczniejsze tereny do jazdy na rowerku to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym, takie jak tereny prywatne, rekreacyjne, place zabaw, boiska szkolne.
4. Dzieci należy poinstruować odnośnie prawidłowego użytkowania produktu, w szczególności sposobu hamowania.
5. Produkt należy obsługiwać ostrożnie. Niezbędne są umiejętności umożliwiające uniknięcie upadków lub kolizji powodujących obrażenia ciała użytkownika lub innych osób.
6. Sprawdź, czy elementy mocujące siedzisko są prawidłowo załączone przed użyciem.
7. Jeżeli produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony, należy niezwłocznie zaprzestać jego użytkowania oraz skontaktować się ze sprzedawcą.
8. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
9. Dozwolone jest używanie części zamiennych dostarczonych wyłącznie przez producenta.
10. Wszystkie części rowerka powinny być regularnie sprawdzane w celu upewnienia się, że funkcjonują prawidłowo.
11. Nie zawieszaj ani nie kładź żadnych ciężkich przedmiotów na poręczy rowerka - może to doprowadzić do jego wywrócenia i zranienia dziecka.
12. Produkt należy trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.
13. Maksymalna ładowność kosza na zakupy wynosi 1 kg.
14. Produkt może być montowany wyłącznie przez osobę dorosłą.

OSTRZEŻENIA DLA FUNKCJI SPACERÓWKI
WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA
PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Ten trójkółowiec nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6. miesiąca życia.
3. Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
4. Zawsze używaj systemu zapięć.
5. Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie mechanizmy blokujące są zablokowane.
6. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy twoje dziecko jest odsunięte, kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
7. Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 9 miesięcy do 2 lat.
8. Podczas wkładania / wyjmowania dziecka do / z rowerka, hamulec musi być zablokowany.
9. Nie należy używać akcesoriów lub części zamiennych niezatwierdzonych przez producenta.
10. Nie wolno pozwalać dziecku na wstawanie podczas przebywania w produkcie.

Opis (1, 2):

- | | | | |
|----|--------------------|----|---|
| A. | daszek | K. | uchwyt na kubek |
| B. | uchwyt dla rodzica | L. | kierownica |
| C. | pałąk | M. | rączki kierownicy |
| D. | siedzisko | N. | rama |
| E. | koszyk | O. | podstawa siedziska |
| F. | tylne koło | P. | trzcień siedziska |
| G. | podnózek | Q. | element zabezpieczający na tylną część ramy |
| H. | pedał | R. | torba |
| I. | przednie koło | | |
| J. | błotnik | | |

Montaż trójkółowca

1. Zamontuj tylne koła w dedykowanych im miejscach na tylnej części ramy. Słyszalne „kliknięcie” będzie oznaczało poprawne ich zagnieżdżenie. Upewnij się, że koła są poprawnie zamocowane – spróbuj je wysunąć (rys. 4).
2. Wsuń przednie koło w przednią część stelaża (rys. 4), następnie nałóż na wystający trzpień kierownicy i dokręć ją przy pomocy śrubokrętu (rys. 5, 6).
3. Zamontuj uchwyt na kubek z przodu ramy.
4. Umieść podstawę siedziska na ramie (rys. 7). Umieść siedzisko na ramie – przełóż przez nią wystający, metalowy trzpień (rys. 9).
5. Dokręć trzpień z drugiej strony ramy za pomocą czarnej nakrętki. Upewnij się, że przycisk z tyłu siedziska jest zatrzaśnięty a oparcie dzięki temu zablokowane (rys. 8,10).
6. Przełóż poduszkę od pasów przez pałąk i go złącz. Zamontuj daszek na wspornikach siedziska, wystających z obu jego stron. W celu regulacji pochylenia daszku pociągnij równomiernie wsporniki w kierunku zewnętrznym i ustaw kąt pochylenia (rys. 11-13).
7. Włóż uchwyt dla rodzica w odpowiadające mu miejsce na ramie po czym go zabezpiecz przy pomocy czerwonego przycisku (rys. 15, 16). Nałóż koszyk (rys. 14).
8. Nałóż podnóżki w odpowiednie miejsca po obu stronach widelca (rys. 17).

Funkcja rowerka dla dziecka

W celu przekształcenia trójkółowca w rowerek dla dziecka wykonaj poniższe kroki:

1. Zdemonstuj rączkę dla rodzica oraz nasuń w to miejsce osłonę ramy.
2. Wysuń daszek z oparcia oraz podnóżki.
3. Wciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach barierki, aby ją odblokować i wyjmij ją z materiału siedziska. Następnie przesun boczne uchwyty do tyłu.

Regulacja wysokości rączki

Wyreguluj wysokość uchwyty dla rodzica poprzez wciśnięcie klipsów na jego ramie i przesunięcie uchwyty w pożądanym kierunku. Możliwa jest 3 - stopniowa regulacja w zakresie 91 – 107 cm.

Blokowanie tylnych kół

Aby zablokować tylne koła, wciśnij hamulec znajdujący się przy tylnym kole. Przesuń w górę, aby odblokować.

Blokowanie pedałów – funkcja wolnego koła

Rowerek trójkołowy posiada funkcję wolnego koła. Podczas korzystania z tej funkcji dziecko może pedałować niezależnie od prędkości trójkołowca.

Aby ustawić tę konfigurację przesunąć dźwignię z boku koła. Jeśli chcesz, aby ruch pedałów powodował ruch koła, przesunąć tę dźwignię ponownie.

Jeśli dziecko korzysta samodzielnie z rowerka trójkołowego, dopilnuj by funkcja wolnego koła była nieaktywna.

Demontaż trójkołowca

W celu złożenia urządzenia:

1. Rozkręć siedzisko u spodu ramy i je zdejmij wraz z podstawą.
2. Wykręć śrubę mocującą kierownicę z ramą. Rozmontuj kierownicę i zsuń przednie koło.
3. Odepnij pałąk za pomocą umieszczonego u boku przycisku.
4. Odłącz oba tylne koła (każde z nich ma srebrny przycisk blokady który należy wpiąć i zwolnić).
5. Odbezpiecz blokadę uchwytu dla rodzica (czerwony przycisk u spodu) i wyciągnij go.
6. Zdejmij podnóżek i uchwyt na kubek.

W celach transportowych opuść kierownicę trójkołowca wciskając czerwony przycisk, następnie złóż oparcie siedziska i zabezpiecz je barierką zapinając ją powyżej oparcia.

Czyszczenie i konserwacja

- Należy regularnie sprawdzać rowerek i dbać o jego stan techniczny aby nie stwarzał zagrożenia dla dziecka.
- Rowerek należy przemywać miękką ściereczką. Nie zamaczaj rowerka w wodzie i nie polewaj go wodą w celu wyczyszczenia.
- Regularnie sprawdzaj rowerek w poszukiwaniu niedokręconych elementów lub uszkodzonych części. Nie wolno używać rowerka z wadliwymi częściami.
- Elementy materiałowe można prać w pralce w temperaturze do 30°C.
- Można nakładać olej na elementy łączące rowerka (np. na jego ramę, zawiasy kierownicy).

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrter Kunde!

Sollen Sie irgendwelche Anmerkungen oder Fragen zu dem gekauften Produkt haben, nehmen Sie Kontakt mit uns auf: **help@lionelo.com**

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNHINWEISE FÜR DIE FUNKTION ALS KINDERDREIRAD WARNHINWEISE!

ACHTUNG! BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DIE ZUKUNFT AUF

1. Das Produkt in der Funktion als Kinderdreirad ist für Kinder von 1,5 bis 5 Jahren und einem maximalen Körpergewicht von 25 kg bestimmt.
2. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme des Produkts, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und es bestimmungsgemäß zu verwenden. Ein nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch kann eine Gefahr für Ihr Kind darstellen!
3. Die sichersten Bereiche für das Fahren mit dem Dreirad sind Gebiete mit eingeschränktem oder keinem Fahrzeugverkehr, wie Privatgelände, Freizeitanlagen, Spielplätze und Schulsportplätze.
4. Kinder sind in die richtige Nutzung des Produkts einzuweisen, insbesondere in die Handhabung der Bremse.
5. Das Produkt ist sorgfältig zu bedienen. Es sind Fähigkeiten erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Nutzers oder anderer Personen führen können.

6. Überprüfen Sie vor der Nutzung, ob die Befestigungselemente des Sitzes korrekt eingerastet sind.
7. Wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt ist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Händler.
8. Das Produkt ist für die Nutzung durch ein Kind bestimmt.
9. Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwendet werden.
10. Alle Teile des Dreirads sollten regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
11. Hängen Sie keine schweren Gegenstände an den Lenker des Dreirads und legen Sie keine darauf ab – dies kann zum Umkippen des Fahrzeugs und zu Verletzungen des Kindes führen.
12. Das Produkt ist von Feuer und Wärmequellen fernzuhalten.
13. Die maximale Tragfähigkeit des Einkaufskorbs beträgt 1 kg.
14. Das Produkt darf nur von einer erwachsenen Person montiert werden.

WARNHINWEISE FÜR DEN ELTERNGESTEUERTEN DREIRAD-MODUS

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Dieses Dreirad ist nicht für Kinder unter 6 Monaten bestimmt.
3. Dieses Produkt ist nicht für das Joggen oder Inlineskaten geeignet.
4. Verwenden Sie stets das Gurtsystem.

5. Vergewissern Sie sich vor der Nutzung, dass alle Sicherungsmechanismen eingerastet sind.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind nicht in der Nähe ist, wenn das Produkt gefaltet oder entfaltet wird.
7. Das Produkt ist für Kinder im Alter von 9 Monaten bis 2 Jahren bestimmt.
8. Beim Ein- und Aussteigen des Kindes muss die Bremse eingerastet sein.
9. Es dürfen keine Zubehörteile oder Ersatzteile verwendet werden, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
10. Das Kind darf nicht aufstehen, während es sich im Produkt befindet.

Beschreibung (1, 2):

- | | |
|---------------------------------|---|
| A. Spitze | K. Becherhalter |
| B. übergeordnetes Handle | L. Lenkrad |
| C. Kaution | M. Lenkradgriff |
| D. Sitz | N. Rahmen |
| E. Korb | O. Sitzfläche |
| F. Hinterrad | P. Sitzstift |
| G. Fußstütze | Q. Sicherungselement auf der Rückseite des Rahmens |
| H. Pedal | R. Beutel |
| I. Vorderrad | |
| J. Kotflügel | |

Montage des Dreirads

1. Installieren Sie die Hinterräder an den dafür vorgesehenen Stellen auf der Rückseite des Rahmens. Ein hörbares Klicken bedeutet, dass sie korrekt verschachtelt sind. Stellen Sie sicher, dass die Räder richtig befestigt sind - versuchen Sie, sie herauszuziehen (Abb. 4).
2. Schieben Sie das Vorderrad in die Vorderseite des Rahmens (Abb. 4), setzen Sie das Lenkrad auf die hervorstehende Spindel und ziehen Sie es mit einem Schraubendreher fest (Abb. 5, 6).

3. Montieren Sie den Getränkehalter an der Vorderseite des Rahmens.
4. Setzen Sie die Sitzfläche auf den Rahmen (Abb. 7). Platzieren Sie den Sitz auf dem Rahmen und stecken Sie einen hervorstehenden Metallstift hinein (Abb. 9).
5. Ziehen Sie die Spindel auf der anderen Seite des Rahmens mit einer schwarzen Mutter fest. Stellen Sie sicher, dass der Knopf auf der Rückseite des Sitzes eingerastet und die Rückenlehne verriegelt ist (Abb. 8,10).
6. Führen Sie das Kissen von den Trägern durch das Kopfband und die Anschlüsse. Montieren Sie das Dach auf die von beiden Seiten abstehenden Sitzstützen. Ziehen Sie zum Einstellen der Dachneigung die Halterungen gleichmäßig nach außen und stellen Sie die Neigung ein (Abb. 11-13).
7. Stecken Sie den Griff des Elternteils in die entsprechende Stelle am Rahmen und sichern Sie ihn mit dem roten Knopf (Abb. 15, 16). Setzen Sie den Korb auf (Abb. 14).
8. Bringen Sie die Fußstützen an den richtigen Stellen auf beiden Seiten der Gabel an (Abb. 17).

Funktion als kinderdreirad

Um das Dreirad in ein Kinderdreirad umzuwandeln, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den Elterngriff und schieben Sie die Rahmenabdeckung an dessen Stelle.
2. Ziehen Sie das Sonnendach aus der Rückenlehne sowie die Fußstützen heraus.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten auf beiden Seiten des Sicherheitsbügels, um ihn zu entriegeln, und nehmen Sie ihn aus dem Sitzmaterial. Schieben Sie dann die seitlichen Griffe nach hinten.

Verstellung der Höhe des Griffs

Passen Sie die Höhe des übergeordneten Griffs an, indem Sie auf die Clips am übergeordneten Rahmen drücken und den Griff in die gewünschte Richtung bewegen. Eine 3-stufige Verstellung von 91 - 107 cm ist möglich.

Blockieren der Hinterräder

Um die Hinterräder zu blockieren, drücken Sie die Bremse, die sich neben dem Hinterrad befindet. Schieben Sie sie zum Lösen nach oben.

Pedale blockieren – Funktion des freien Rads

Das Dreirad hat die Funktion des freien Rads. Dank dieser Funktion kann das Kind unabhängig von der Geschwindigkeit des Dreirads weiter in die Pedale treten.

Um diese Konfiguration einzustellen, verschieben Sie den Hebel seitlich des Rads. Wenn Sie wollen, dass die Bewegung der Pedale die Bewegung des Rads verursacht, verschieben Sie den Hebel nochmals.

Wenn das Kind nur ein Dreirad benutzt, stellen Sie sicher, dass die Freilauffunktion deaktiviert ist.

Demontage des Dreirads

So montieren Sie das Gerät:

1. Schrauben Sie den Sitz an der Unterseite des Rahmens ab und entfernen Sie ihn mit der Basis.
2. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Lenker am Rahmen befestigt ist. Zerlegen Sie das Lenkrad und schieben Sie das Vorderrad ab.
3. Hängen Sie das Kopfband mit dem Knopf an der Seite aus.
4. Trennen Sie beide Hinterräder (jedes hat einen silbernen Verriegelungsknopf, der zuerst losgelassen werden muss).
5. Entriegeln Sie die Verriegelung des Elterngriiffs (roter Knopf unten) und ziehen Sie sie heraus.
6. Entfernen Sie die Fußstütze und den Getränkehalter.
7. Zum Transport das Dreiradlenkrad durch Drücken des roten Knopfes absenken, dann die Sitzlehne umklappen und durch Schließen über der Rückenlehne mit dem Geländer sichern.

Reinigung und Instandhaltung

- Bitte das Dreirad regelmäßig prüfen und sich um seinen technischen Zustand kümmern, um es nicht gefährlich für Ihr Kind sein.
- Das Dreirad bitte mit einem feuchten Tuch abwischen. Tauchen Sie es nicht im Wasser ein und begießen Sie es nicht mit Wasser, um es zu reinigen.
- Bitte das Dreirad regelmäßig hinsichtlich der losen Elementen oder defekten Teilen prüfen. Bitte das Dreirad nicht mit defekten Teilen benutzen.
- Man kann die Verbindungselemente des Dreirads mit Öl schmieren (z.B. sein Rahmen, Scharnier des Lenkers).
- Materialelemente können in einer Waschmaschine bei bis zu 30° C gewaschen werden.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte
kann von den gezeigten Fotos abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ФУНКЦИИ ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЁСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ НА БУДУЩЕЕ

- 1.** Продукт в режиме детского трёхколёсного велосипеда предназначен для детей в возрасте от 1,5 до 5 лет с максимальным весом ребёнка 25 кг.
- 2.** Пожалуйста, прочитайте данное руководство перед началом использования продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать его по назначению. Использование устройства не по назначению может представлять опасность для вашего ребёнка!
- 3.** Наиболее безопасные места для езды на велосипеде — зоны с ограниченным или отсутствующим автомобильным движением, например частные территории, зоны отдыха, детские площадки, школьные спортивные площадки.

4. Детей необходимо проинструктировать о правильном использовании продукта, особенно о том, как пользоваться тормозами.
5. Продукт следует использовать осторожно. Необходимы навыки, позволяющие избежать падений или столкновений, способных причинить травмы пользователю или другим лицам.
6. Перед использованием убедитесь, что крепёжные элементы сиденья зафиксированы правильно.
7. Если продукт каким-либо образом повреждён, немедленно прекратите его использование и обратитесь к продавцу.
8. Продукт предназначен для использования одним ребёнком.
9. Допускается использование только запасных частей, поставляемых производителем.
10. Все части велосипеда следует регулярно проверять, чтобы убедиться в их исправном функционировании.
11. Не вешайте и не кладите тяжёлые предметы на руль велосипеда — это может привести к его опрокидыванию и травмированию ребёнка.
12. Храните продукт вдали от огня и источников тепла.
13. Максимальная грузоподъёмность корзины для покупок составляет 1 кг.
14. Продукт может собираться только взрослым человеком.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ РЕЖИМА УПРАВЛЕНИЯ
ТРЁХКОЛЁСНЫМ ВЕЛОСИПЕДОМ РОДИТЕЛЕМ
ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
2. Данный трёхколёсный велосипед не предназначен для детей младше 6 месяцев.
3. Данный продукт не подходит для бега трусцой или езды на роликах.
4. Всегда используйте систему ремней безопасности.
5. Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие механизмы заблокированы.
6. Во избежание травм убедитесь, что ваш ребёнок находится на безопасном расстоянии при складывании или раскладывании данного изделия.
7. Продукт предназначен для детей в возрасте от 9 месяцев до 2 лет.
8. При посадке/высадке ребёнка в/из велосипеда тормоз должен быть заблокирован.
9. Не используйте аксессуаров или запасные части, не одобренные производителем.
10. Не позволяйте ребёнку вставать, находясь в продукте.

Описание (1, 2):

A. пик	K. подстаканник
B. родительский дескриптор	L. руль
C. поруча	M. ручка рулевого колеса
D. сиденье	N. рамка
E. корзина	O. основание сиденья
F. заднее колесо	P. штифт
G. подставка для ног	Q. крепежный элемент на задней части рамы
H. педаль	R. сумка
I. переднее колесо	
J. крыло	

Сборка трехколесного велосипеда

1. Соберите задние колеса в специально отведенных местах на задней части рамы.

Если вы слышите «щелчок», это означает, что они были исправлены правильно. Убедитесь, что колеса надежно закреплены - попробуйте их вытолкнуть (рис. 4).

2. Вставьте переднее колесо в переднюю часть рамы (рис. 4), затем наденьте рулевое колесо на выступающий шток и затяните его отверткой (рис. 5, 6).
3. Закрепите держатель кружки в передней части рамы. Установите седло на раму - протяните через него металлический стержень.
4. Вверните хвостовик с другой стороны рамы с помощью черного ореха (рис. 9).
5. Поместите основание сиденья на раму (рис. 7). Проденьте подушку ремня через нос и соедините ее (рис. 8,10).
6. Закрепите солнцезащитный козырек на кронштейнах седла, которые торчат с обеих сторон. Чтобы отрегулировать угол наклона зонтика, равномерно потяните кронштейны наружу и установите угол наклона. Убедитесь, что кнопка на спинке сиденья зафиксирована, а спинка заблокирована (рис. 11-13).
7. Вставьте ручку родителя в соответствующее место на раме и закрепите ее красной кнопкой (Рис. 15, 16). Положите на корзину (рис. 14)
8. Положите подножки в нужных местах с обеих сторон вилки (рис. 17)

Режим детского трёхколёсного велосипеда

Чтобы преобразовать трёхколёсный велосипед в детский, выполните следующие шаги:

1. Снимите родительскую ручку и наденьте на её место крышку рамы.
2. Выдвиньте козырёк из спинки и подставки для ног.
3. Одновременно нажмите кнопки с обеих сторон перекладины, чтобы разблокировать её, и извлеките из материала сиденья. Затем сдвиньте боковые ручки назад.

Регулирование высоты ручки

Отрегулируйте высоту ручки родителя, нажав на зажимы на родительской рамке и переместив ручку в нужном направлении. Возможна 3-х ступенчатая регулировка 91 - 107 см.

Блокировка задних колес

Чтобы заблокировать задние колёса, нажмите на тормоз, расположенный рядом с задним колесом. Проведите вверх, чтобы разблокировать.

Блокировка педалей - функция свободного колеса

Трехколесный велосипед имеет функцию свободного колеса. При использовании этой функции ребенок может крутить педали независимо от скорости трехколесного велосипеда. Чтобы установить эту конфигурацию, переместите рычаг на боковой стороне колеса. Если вы хотите, чтобы педали двигали колесо, снова переместите рычаг. Если ваш ребенок самостоятельно пользуется трехколесным велосипедом, убедитесь, что функция свободного хода отключена.

Демонтаж трехколесного велосипеда

Для сборки устройства:

1. Открутите сиденье в нижней части рамы и снимите его вместе с основанием.
2. Удалите винт, который крепит руль к раме. Разберите рулевое колесо и сдвиньте переднее колесо.
3. Снимите оголовье с помощью кнопки сбоку.
4. Отсоедините оба задних колеса (каждое имеет серебряную кнопку блокировки, которая должна быть отпущена первой).
5. Разблокируйте фиксатор родительской ручки (красная кнопка внизу) и вытащите его.
6. Снимите подставку для ног и подстаканник.

Для транспортировки опустите трехколесное рулевое колесо, нажав красную кнопку, затем сложите спинку сиденья и закрепите ее с помощью перил, закрыв ее над спинкой.

Чистка и обслуживание

- Регулярно проверяйте велосипед и следите за его техническим состоянием, чтобы он не представлял угрозы для ребенка.
- Велосипед следует промывать мягкой тряпочкой. Не погружайте велосипед в воду и не поливайте его водой в целях чистки.
- Регулярно проверяйте велосипед на предмет недокрученных или поврежденных деталей. Не используйте велосипед с неисправными деталями.
- Можно наносить масло на соединительные элементы велосипеда (например, на раму, шарниры руля).
- Материал элементов можно стирать в стиральной машине до 30°C.

Изображения имеют иллюстративный характер, фактический внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTENZE PER LA FUNZIONE DI TRICICLO PER BAMBINI**AVVERTENZE!****ATTENZIONE! CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER UTILIZZO FUTURO**

1. Il prodotto nella funzione di triciclo per bambini è destinato a bambini da 1,5 a 5 anni e con un peso massimo di 25 kg.
2. Si prega di leggere questo manuale prima di utilizzare il prodotto, per familiarizzare con le sue funzioni e utilizzarlo in modo corretto. Un uso improprio potrebbe rappresentare un pericolo per il proprio bambino!
3. Le aree più sicure per utilizzare il triciclo sono quelle con traffico veicolare limitato o assente, come aree private, aree ricreative, parchi giochi e campi sportivi scolastici.
4. I bambini devono essere istruiti sull'utilizzo corretto del prodotto, in particolare sull'uso dei freni.
5. Il prodotto deve essere utilizzato con cautela. Sono necessarie abilità adeguate per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o ad altre persone.
6. Prima dell'uso, verificare che gli elementi di fissaggio del sedile siano correttamente agganciati.
7. Se il prodotto è danneggiato in qualsiasi modo, interromperne immediatamente l'utilizzo e contattare il rivenditore.

8. Il prodotto è destinato all'uso da parte di un solo bambino.
9. È consentito utilizzare solo pezzi di ricambio forniti dal produttore.
10. Tutte le parti del triciclo devono essere verificate regolarmente per assicurarsi che funzionino correttamente.
11. Non appendere né appoggiare oggetti pesanti sul manubrio del triciclo – ciò potrebbe causare il ribaltamento del veicolo e ferire il bambino.
12. Tenere il prodotto lontano da fuoco e fonti di calore.
13. La portata massima del cestino della spesa è di 1 kg.
14. Il prodotto può essere assemblato solo da un adulto.

**AVVERTENZE PER LA MODALITÀ TRICICLO GUIDATO
DAL GENITORE**
**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E
CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**
AVVERTENZA

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Questo triciclo non è destinato a bambini di età inferiore a 6 mesi.
3. Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio a rotelle.
4. Utilizzare sempre il sistema di cinture di sicurezza.
5. Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano inseriti.
6. Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia lontano durante il piegamento o lo spiegamento del prodotto.
7. Il prodotto è destinato a bambini di età compresa tra 9 mesi e 2 anni.
8. Durante l'inserimento/rimozione del bambino nel/dal triciclo, il freno deve essere bloccato.
9. Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio non approvati dal produttore.

10. Non consentire al bambino di alzarsi in piedi mentre si trova nel prodotto.

Descrizione (1, 2):

- | | |
|-----------------------------|---|
| A. piccolo | K. portabicchieri |
| B. maniglia genitore | L. volante |
| C. cauzione | M. maniglia del volante |
| D. posto a sedere | N. telaio |
| E. cestino | O. base del sedile |
| F. ruota posteriore | P. perno del sedile |
| G. poggiapiedi | Q. un elemento di fissaggio per la parte posteriore del telaio |
| H. pedale | R. borsa |
| I. ruota anteriore | |
| J. parafango | |

Montaggio del triciclo

1. Montare le ruote posteriori in punti dedicati sul retro del telaio. Se riesci a sentire un "clic", significa che sono stati corretti correttamente. Assicurati che le ruote siano ben fissate - prova a spingerle fuori (Fig. 4).
2. Far scorrere la ruota anteriore nella parte anteriore del telaio (Fig. 4), quindi posizionare il volante sullo stelo sporgente e serrarlo con un cacciavite (Fig. 5, 6).
3. Fissare il portalattine nella parte anteriore del telaio. Posizionare la sella sul telaio - tirare un gambo di metallo attraverso di esso.
4. Avvitare il gambo sull'altro lato del telaio con l'uso di un dado nero.
5. Posizionare la base del sedile sul telaio (fig. 7) Mettere il cuscino della cintura attraverso un arco e unirlo (Fig. 9).
6. Fissare l'ombrellone sulle staffe della sella che sporgono su entrambi i lati. Per regolare l'inclinazione dell'ombrellone, tirare uniformemente le staffe verso l'esterno e impostare l'angolo di inclinazione. Accertarsi che il pulsante sul retro del sedile sia bloccato e che lo schienale sia bloccato (Fig. 11-13).
7. Inserisci la maniglia del genitore nella posizione corrispondente sul telaio e fissala con il pulsante rosso (Fig. 15, 16). Metti sul cestino (fig. 14)
8. Posizionare i poggiapiedi nei punti giusti su entrambi i lati della forcella (Fig. 17).

Funzione di triciclo per bambini

Per convertire il triciclo in triciclo per bambini, seguire i passaggi indicati di seguito:

1. Rimuovere il manubrio per i genitori e far scorrere al suo posto il copri-telaio.
2. Estrarre la capottina dallo schienale e i poggiapiedi.
3. Premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati della barriera di sicurezza per sbloccarla e rimuoverla dal tessuto del sedile. Quindi far scorrere le maniglie laterali verso il retro.

Regolazione dell'altezza del maniglione di spinta

Regola l'altezza della maniglia del genitore premendo le clip sul telaio del genitore e spostando la maniglia nella direzione desiderata. È possibile una regolazione in 3 fasi di 91 - 107 cm.

Blocco delle ruote posteriori

Per bloccare le ruote posteriori, premere il freno situato accanto alla ruota posteriore. Tirare il freno verso l'alto per sbloccarlo.

Bloccaggio dei pedali – funzione di ruota libera

Un triciclo a tre ruote ha una funzione di ruota libera. Quando si utilizza questa funzione, il bambino può pedalare indipendentemente dalla velocità del triciclo.

Per impostare questa configurazione, spostare la leva sul lato della ruota. Se si desidera che il movimento dei pedali metta in moto la ruota, spostare di nuovo la leva.

Se il bambino usa un triciclo da solo, assicurarsi che la funzione di sblocco ruote sia disabilitata.

Smontaggio del triciclo

Per assemblare il dispositivo:

1. Svitare il sedile nella parte inferiore del telaio e rimuoverlo con la base.
2. Rimuovere la vite che fissa il manubrio al telaio. Smontare il volante e sfilare dalla ruota anteriore.
3. Sganciare la fascia usando il pulsante sul lato.
4. Scollegare entrambe le ruote posteriori (ognuna ha un pulsante di blocco d'argento che deve essere rilasciato per primo).
5. Sblocca il blocco maniglia genitore (pulsante rosso in basso) ed estrailo.
6. Rimuovere il poggiapiedi e il portalattine.

Ai fini del trasporto, abbassare il volante del triciclo premendo il pulsante rosso, quindi piegare lo schienale del sedile e fissarlo con la ringhiera chiudendolo sopra lo schienale.

Pulizia e manutenzione

- Occorre controllare regolarmente la bicicletta e prendere cura delle sue condizioni tecniche in modo che non rappresenti un rischio per il bambino. Lavare la bicicletta con un panno morbido.
- Non immergere la bicicletta nell'acqua e non versarvi sopra l'acqua per la pulizia.
- Controllare regolarmente la tua bici per verificare che non ci siano
- Svitare le parti avvitate o danneggiate. Non utilizzare una bicicletta con parti difettose.
- Gli elementi materiali possono essere lavati in lavatrice fino a 30°C.
- L'olio può essere applicato alle parti di collegamento della bicicletta (ad es. telaio della bicicletta, cerniere del manubrio).

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti
può differire da quello presentato nelle foto.

FR

Cher client !

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur :

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

**AVERTISSEMENTS POUR LA FONCTION TRICYCLE
ENFANT
AVERTISSEMENTS !**

ATTENTION ! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

- 1.** Le produit en fonction de tricycle pour enfant est destiné aux enfants de 1,5 à 5 ans, avec un poids maximum de 25 kg.
- 2.** Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le produit afin de vous familiariser avec ses fonctions et de l'utiliser conformément à sa destination. Un usage contraire aux instructions peut présenter un danger pour votre enfant !
- 3.** Les zones les plus sûres pour rouler à tricycle sont les espaces à circulation automobile limitée ou interdite, tels que les terrains privés, les espaces de loisirs, les aires de jeux et les terrains de sport scolaires.
- 4.** Les enfants doivent être informés sur l'utilisation correcte du produit, notamment sur la façon de freiner.
- 5.** Le produit doit être utilisé avec précaution. Des compétences sont requises pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou d'autres personnes.
- 6.** Vérifiez que les éléments de fixation du siège sont correctement verrouillés avant utilisation.
- 7.** Si le produit est endommagé de quelque façon que ce soit, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le revendeur.
- 8.** Le produit est destiné à l'usage d'un seul enfant.
- 9.** Seules les pièces de rechange fournies par le fabricant peuvent être utilisées.
- 10.** Toutes les pièces du tricycle doivent être vérifiées régulièrement pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement.
- 11.** Ne suspendez ni ne posez d'objets lourds sur le guidon du tricycle – cela pourrait provoquer son renversement et blesser l'enfant.
- 12.** Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.

- 13.** La charge maximale du panier à provisions est de 1 kg.
14. Le produit ne peut être assemblé que par un adulte.

**AVERTISSEMENTS POUR LE MODE TRICYCLE PILOTÉ
PAR LE PARENT
IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
AVERTISSEMENT**

- 1.** Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- 2.** Ce tricycle n'est pas destiné aux enfants de moins de 6 mois.
- 3.** Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ni aux rollers.
- 4.** Utilisez toujours le système de harnais.
- 5.** Avant utilisation, assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés.
- 6.** Pour éviter tout risque de blessure, assurez-vous que votre enfant est éloigné lors du déploiement ou du repliage du produit.
- 7.** Le produit est destiné aux enfants âgés de 9 mois à 2 ans.
- 8.** Lors de la mise en place ou du retrait de l'enfant dans/hors du tricycle, le frein doit être enclenché.
- 9.** N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non approuvés par le fabricant.
- 10.** Ne laissez pas l'enfant se lever debout lorsqu'il se trouve dans le produit.

Description (1, 2) :

- | | | | |
|-----------|------------------------|-----------|---------------|
| A. | auvent | G. | repose-pieds |
| B. | poignée pour le parent | H. | pédale |
| C. | barre | I. | roue avant |
| D. | siège | J. | garde-boue |
| E. | panier | K. | porte-gobelet |
| F. | roue arrière | L. | guidon |

- | | |
|------------------------------|---|
| M. poignées du guidon | Q. dispositif de sécurité pour la partie |
| N. cadre | arrière du cadre |
| O. base du siège | R. sac |
| P. tige du siège | |

Assemblage du vélo à trois roues

1. Installez les roues arrière dans les endroits leur dédiés sur la partie arrière du cadre. Un « clic » signifie que leur fixation est correcte. Assurez-vous les roues sont fixées correctement - essayez de les faire sortir (Fig. 4).
2. Insérez la roue avant dans la partie avant du cadre (Fig. 4), puis insérez le guidon dans la tige saillante et serrez-le à l'aide d'un tournevis (Fig. 5,6).
3. Installez le porte-gobelet dans la partie avant du cadre.
4. Placez la base du siège sur le cadre (Fig. 7). Placez le siège sur le cadre - utilisez la tige saillante en métal (Fig. 9).
5. Serrez la tige de l'autre côté du cadre à l'aide de l'écrou noir. Assurez-vous que le bouton à l'arrière du siège est encliqueté et, par conséquent, que le dossier est bloqué (Fig. 8,10).
6. Mettez le coussinet des sangles à travers la barre et reliez-la. Installez l'auvent dans les supports du siège saillants sur les deux côtés de celui-ci. Afin de régler l'inclinaison de l'auvent, tirez uniformément les supports dans le sens externe et réglez l'angle d'inclinaison (Fig. 11-13).
7. Insérez la poignée pour le parent dans l'endroit lui correspondant sur le cadre, puis sécurisez-le à l'aide du bouton rouge (Fig. 15,16). Installez le panier (Fig. 14).
8. Installez les repose-pieds dans les endroits appropriés sur les deux côtés de la fourchette (Fig. 17).

Fonction tricycle enfant

Pour transformer le tricycle en tricycle enfant, suivez les étapes ci-dessous :

1. Retirez la poignée parentale et faites glisser le cache de cadre à sa place.
2. Sortez la capote du dossier ainsi que les repose-pieds.
3. Appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés de la barrière de sécurité pour la déverrouiller et retirez-la du tissu du siège. Faites ensuite glisser les poignées latérales vers l'arrière.

Réglage de la hauteur de la poignée

Réglez la hauteur de la poignée pour le parent, tout en pressant les clips sur le cadre et en bougeant la poignées dans le sens désiré. Le réglage à trois niveaux 3 - dans une plage de 91 à 107 cm - est possible.

Blocage des roues arrière

Pour bloquer les roues arrière, appuyez sur le frein situé près de la roue arrière. Glissez vers le haut pour déverrouiller.

Blocage des pédales – fonction de roue libre

Le vélo à trois roues est doté d'une fonction de roue libre. Lors de l'utilisation de cette fonction, l'enfant peut pédaler quelle que soit la vitesse du vélo à trois roues.

Pour régler cette configuration, bougez le levier sur le côté de la roue. Si vous voudriez que le mouvement des pédales entraîne le mouvement de la roue, bougez ce levier à nouveau. Si l'enfant utilise seul un tricycle, assurez-vous que la fonction roue libre est désactivée.

Démontage du vélo à trois roues

Pour démonter le produit :

1. Dévissez le siège au bas du cadre et enlevez-le avec la base.
2. Dévissez la vis fixant le guidon au cadre. Démontez le guidon et enlevez la roue avant.
3. Détachez la barre à l'aide du bouton qui se trouve sur le côté.
4. Démontez les deux roues arrière (chaque roue est munie d'un bouton argent de blocage qui doit être relâché au préalable).
5. Déverrouillez le blocage de la poignées pour le parent (le bouton rouge en bas) et retirez-le.
6. Enlevez le repose-pied et le porte-gobelet.

À des fins de transport, abaissez le guidon du vélo à trois roues, tout en appuyant sur le bouton rouge, puis pliez le dossier de siège et sécurisez-le à l'aide de la barrière, en les attachants au-dessus du dossier.

Lavage et entretien

- Il est nécessaire de vérifier régulièrement le vélo et de prendre soin de son état technique pour qu'il ne soit pas dangereux pour l'enfant.

- Le vélo doit être essuyé à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas mouiller le vélo dans l'eau et ne versez pas de l'eau sur le vélo pour le laver.
- Vérifiez le vélo régulièrement pour détecter des éléments desserrés ou cassés. Il est interdit d'utiliser le vélo avec des pièces défectueuses. Les éléments en tissu peuvent être lavés à une température allant jusqu'à 30°C.
- Vous pouvez appliquer l'huile sur les éléments de connections du vélo (par exemple sur le cadre, les charnières du guidon).

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS PARA LA FUNCIÓN DE TRICICLO INFANTIL

¡ADVERTENCIAS!

¡ATENCIÓN! CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO

1. El producto en la función de triciclo infantil está destinado a niños de 1,5 a 5 años y con un peso máximo de 25 kg.
2. Lea este manual antes de utilizar el producto para familiarizarse con sus funciones y utilizarlo conforme a su uso previsto. ¡El equipo utilizado de forma contraria a las instrucciones puede suponer un peligro para su hijo!

3. Las zonas más seguras para montar en triciclo son aquellas con tráfico de vehículos limitado o nulo, como terrenos privados, zonas recreativas, parques infantiles y patios de colegios.
4. Los niños deben recibir instrucciones sobre el uso correcto del producto, en particular sobre cómo frenar.
5. El producto debe utilizarse con cuidado. Se requieren habilidades para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario u otras personas.
6. Antes de usar, compruebe que los elementos de sujeción del asiento están correctamente fijados.
7. Si el producto está dañado de alguna forma, deje de utilizarlo de inmediato y contacte con el vendedor.
8. El producto está destinado al uso de un solo niño.
9. Solo se permite el uso de repuestos suministrados por el fabricante.
10. Todas las piezas del triciclo deben revisarse regularmente para asegurarse de que funcionan correctamente.
11. No cuelgue ni coloque objetos pesados en el manillar del triciclo – esto puede provocar su vuelco y lesionar al niño.
12. Mantenga el producto alejado del fuego y de fuentes de calor.
13. La carga máxima de la cesta de la compra es de 1 kg.
14. El producto solo puede ser montado por un adulto.

ADVERTENCIAS PARA EL MODO TRICICLO CONTROLADO POR LOS PADRES

**¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE
PARA CONSULTAS FUTURAS**

ADVERTENCIA

1. Nunca deje al niño sin supervisión.
2. Este triciclo no está destinado a niños menores de 6 meses.
3. Este producto no es adecuado para correr ni para patinar.

4. Utilice siempre el sistema de arnés.
5. Antes de usar, asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo estén activados.
6. Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo esté apartado cuando doble o despliegue este producto.
7. El producto está destinado a niños de entre 9 meses y 2 años.
8. Al introducir o sacar al niño del triciclo, el freno debe estar activado.
9. No utilice accesorios ni repuestos no aprobados por el fabricante.
10. No permita que el niño se ponga de pie mientras esté en el producto.

Descripción (1, 2):

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. capota | K. soporte para taza |
| B. asa para los padres | L. manillar |
| C. arco | M. mangos de dirección |
| D. sillín | N. arco |
| E. cesta | O. base del sillín |
| F. rueda trasera | P. pasador del sillín |
| G. reposapiés | Q. elemento de seguridad para la parte trasera del cuadro |
| H. pedal | R. bolsa |
| I. rueda delanera | |
| J. guardabarros | |

Montaje del triciclo

1. Monta las ruedas traseras en los lugares destinados a estas en la parte trasera del cuadro. Escuchar un „clic” significará que se han insertado correctamente. Comprueba que las ruedas estén bien sujetas – intenta extraerlas para verificarlo (fig. 4).
2. Desliza la rueda delanera en la parte delantera del cuadro (fig. 4), luego coloca el manillar en el pasador que sobresale y apriétalos con un destornillador (fig. 5, 6).
3. Monta el soporte para taza delante del cuadro.

4. Coloca la base del sillín en el cuadro (fig. 7). Coloca el sillín en el cuadro - inserta el pasador de metal que sobresale (fig. 9).
5. Aprieta el pasador del otro lado del cuadro con la tuerca negra. Asegúrete de que el botón del respaldo del sillín esté bloqueado y que el respaldo esté bloqueado en su lugar (fig. 8, 10).
6. Pasa el cojín del cinturón de seguridad a través del arco y conéctalo. Instala la capota en los soportes del sillín que sobresalen a ambos lados del sillín. Para ajustar la inclinación del dosel, tira de los soportes uniformemente hacia afuera y establece el ángulo de inclinación (fig. 11-13).
7. Coloca la asa para los padres en el lugar correspondiente del cuadro y asegúralo con el botón rojo (fig. 15, 16). Coloca la cesta (fig. 14).
8. Coloca los reposapiés en los lugares apropiados a ambos lados de la horquilla (fig. 17).

Función de triciclo infantil

Para transformar el triciclo en un triciclo infantil, siga los pasos indicados a continuación:

1. Desmante el manillar para padres y coloque en su lugar la cubierta del cuadro.
2. Extraiga la capota del respaldo y los reposapiés.
3. Pulse simultáneamente los botones de ambos lados de la barra de seguridad para desbloquearla y retírela del tejido del asiento. A continuación, deslice los asideros laterales hacia atrás.

Regulación de la altura de la asa

Ajusta la altura de la asa para los padres presionando los clips en su cuadro y moviendo la asa en la dirección deseada. Es posible tener un ajuste de 3 pasos en el rango de 91 a 107 cm.

Bloquear las ruedas traseras

Para bloquear las ruedas traseras, presione el freno situado junto a la rueda trasera. Muévelo hacia arriba para desbloquear.

Bloqueo de los pedales – función de rueda libre

El triciclo posee la función de rueda libre. Al usar esta función, el niño puede pedalear independientemente de la velocidad del triciclo. Para establecer esta configuración, desplaza la palanca situada al lado de la rueda. Si quieres que el movimiento de los pedales provoque el

movimiento de la rueda, desplaza esta palanca de nuevo. Si el niño utiliza el triciclo de forma independiente, asegúrate de que la función de rueda libre esté desactivada.

Desmontar el triciclo

Para plegar el dispositivo:

1. Desatornilla el sillín en la parte inferior del cuadro y retíralo junto con la base.
2. Quita el tornillo que fija el manillar al cuadro. Desmonta el manillar y desliza la rueda delantera hacia afuera.
3. Separa el arco con el botón lateral.
4. Desconecta ambas ruedas traseras (cada una tiene un botón de bloqueo plateado que debe soltarse primero).
5. Destraba el bloqueo de la asa para los padres (botón rojo en la parte inferior) y sácalo.
6. Desmonta el reposapiés y el soporte para taza.

Para el transporte, baja el manillar del triciclo presionando el botón rojo, luego doble el respaldo del sillín y asegúrelo con la barandilla, sujetándolo por encima del respaldo.

Limpieza y mantenimiento

- Es necesario revisar regularmente el triciclo y cuidar su estado técnico, para que no suponga un peligro para el niño.
- El triciclo debe ser lavada con un paño suave. No sumergir el triciclo en agua y no echarle agua para limpiarla.
- Revisar regularmente el triciclo para ver si hay elementos sueltos o piezas dañadas. No está permitido el uso de una bicicleta con piezas defectuosas.
- Los elementos de tela pueden lavarse a mano a temperaturas de hasta 30 grados.
- Se puede aplicar aceite a las piezas de conexión de el triciclo (p. ej. el cuadro, piezas articuladas del manillar).

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN VOOR DE FUNCTIE ALS KINDERDRIEWIELER WAARSCHUWINGEN!

LET OP! BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Het product in de functie als kinderdriewieler is bestemd voor kinderen van 1,5 tot 5 jaar en met een maximaal gewicht van 25 kg.
2. Lees deze handleiding vóór gebruik van het product om vertrouwd te raken met de functies en het product te gebruiken overeenkomstig de bestemming. Gebruik in strijd met de instructies kan gevaar opleveren voor uw kind!
3. De veiligste plekken voor het rijden op de driewieler zijn gebieden met beperkt of geen autoverkeer, zoals privéterreinen, recreatiegebieden, speelplaatsen en schoolsportvelden.
4. Kinderen dienen te worden geïnstrueerd over het correct gebruik van het product, in het bijzonder over het remmen.
5. Het product dient voorzichtig te worden gebruikt. Er zijn vaardigheden vereist om valpartijen of botsingen te vermijden die letsel kunnen veroorzaken bij de gebruiker of anderen.
6. Controleer vóór gebruik of de bevestigingselementen

- van de zitting correct zijn vastgezet.
7. Als het product op enigerlei wijze beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de verkoper.
 8. Het product is bestemd voor gebruik door één kind.
 9. Uitsluitend reserveonderdelen geleverd door de fabrikant mogen worden gebruikt.
 10. Alle onderdelen van de driewieler dienen regelmatig te worden gecontroleerd om te garanderen dat ze naar behoren functioneren.
 11. Hang geen zware voorwerpen aan het stuur van de driewieler en leg er geen op – dit kan leiden tot omslaan van het voertuig en letsel bij het kind.
 12. Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
 13. De maximale laadcapaciteit van het boodschappenmandje is 1 kg.
 14. Het product mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE DOOR OUDERS BEDIENDE DRIEWIELERSTAND BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING WAARSCHUWING

1. Laat een kind nooit zonder toezicht.
2. Deze driewieler is niet bestemd voor kinderen jonger dan 6 maanden.
3. Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skeeleren.
4. Gebruik altijd het gordelssysteem.
5. Zorg vóór gebruik dat alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld.
6. Zorg om letsel te voorkomen dat uw kind uit de buurt is wanneer dit product wordt in- of uitgeklaapt.

7. Het product is bestemd voor kinderen van 9 maanden tot 2 jaar.
8. Bij het in of uit de driewieler plaatsen van het kind moet de rem vergrendeld zijn.
9. Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
10. Laat het kind niet opstaan terwijl het in het product zit.

Beschrijving (1, 2):

- | | |
|--|--|
| A. Overkapping | K. Bekerhouder |
| B. Handgreep voor de begeleider | L. Stuur |
| C. Stok | M. Stuurhandvatten |
| D. Zadel | N. Frame |
| E. Mand | O. Zadelbasis |
| F. Achterwiel | P. Zadelpin |
| G. Voetsteun | Q. Veiligheidscomponent voor de achterzijde van het frame |
| H. Pedaal | R. Tas |
| I. Voorwiel | |
| J. Spatbord | |

Montage van de driewielfiets

1. Installeer de achterwielen op hun daarvoor bestemde plaatsen op het achterste deel van het frame. Een hoorbare „klik” geeft aan dat ze correct zijn bevestigd. Zorg ervoor dat de wielen correct zijn bevestigd - probeer ze uit te schuiven (afb. 4).
2. Schuif het voorwiel in de voorkant van het frame (afb. 4), plaats vervolgens het stuurwiel op de uitstekende stang en draai het vast met een schroevendraaier (afb. 5, 6).
3. Bevestig de bekerhouder aan de voorkant van het frame.
4. Plaats de zadelbasis op het frame (afb. 7). Plaats het zadel op het frame – plaats de metalen pin die erdoorheen steekt (afb. 9).
5. Draai de pin aan de andere kant van het frame vast met de zwarte moer. Zorg ervoor dat de knop aan de achterzijde van de zadel is vergrendeld en dat de rugleuning is vergrendeld (afb. 8,10).

6. Steek het kussen van de gordels door het stokje en sluit het aan. Monteer de overkapping op de stoelsteunen, die aan beide zijden van de zadel uitsteken. Om de kanteling van de overkapping te verstellen, trekt u de steunen gelijkmatig naar buiten en stelt u de kantelhoek in (afb. 11-13).
7. Steek de handgreep voor de begeleider in de overeenkomstige positie op het frame en zet hem vast met de rode knop (afb. 15, 16). Zet de mand erop (afb. 14).
8. Plaats de voetsteunen op de juiste plaatsen aan beide zijden van de vork (afb. 17).

Functie als kinderdriewieler

Volg de onderstaande stappen om de driewieler om te bouwen tot kinderdriewieler:

1. Verwijder de oudergreep en schuif de framebekleding op zijn plaats.
2. Trek de zonnekap uit de rugleuning en de voetsteunen.
3. Druk gelijktijdig op de knoppen aan beide zijden van de beugel om deze te ontgrendelen en verwijder hem uit het materiaal van de zitting. Schuif daarna de zijhandgrepen naar achteren.

Handvathoogteverstelling

Pas de hoogte van de handgreep voor de begeleider aan door op de clips te drukken en de handgreep in de gewenste richting te bewegen. Een 3 positie aanpassing tussen 91 - 107 cm is mogelijk.

Achterwielvergrendeling

Om de achterwielen te blokkeren, drukt u op de rem die zich naast het achterwiel bevindt. Beweeg omhoog om te ontgrendelen.

De pedalen vergrendelen - vrijloopt functie

De driewiel fiets heeft een vrijloopt functie. Bij gebruik van deze functie kan het kind trappen ongeacht de snelheid van de driewieler.

Om dit in te stellen, beweegt u de hendel aan de zijkant van het wiel. Als u wilt dat de beweging van de pedalen het wiel doet bewegen, moet u de hendel opnieuw bewegen.

Als het kind alleen een driewieler gebruikt, zorg er dan voor dat de vrijloopt functie is uitgeschakeld.

Demontage van de driewieler

Om het toestel te demonteren:

1. Schroef de zadel aan de onderkant van het frame los en verwijder deze samen met de pedalen.
2. Verwijder de bevestigingsschroef van het stuur van het frame. Demonteer het stuur en schuif het voorwiel uit.
3. Ontgrendel de handgreep met de knop aan de zijkant van de handgreep.
4. Ontkoppel beide achterwielen (elk met een zilveren vergrendelknop die eerst moet worden losgemaakt).
5. Ontgrendel de blokkade van de begeleider stok (rode knop aan de onderkant) en trek het uit.
6. Verwijder de voetsteun en bekerhouder.

Voor transportdoeleinden laat u het stuurwiel van de driewieler zakken door op de rode knop te drukken en klapt u vervolgens de rugleuning van de zadel op en zet u deze vast met de reling boven de rugleuning.

Reiniging en onderhoud

- De fiets moet regelmatig worden gecontroleerd en de conditie ervan moet worden verzorgd, zodat het kind niet in gevaar wordt gebracht.
- De fiets moet worden gewassen met een zachte doek. Laat de fiets niet weken in water en giet er geen water overheen om hem te reinigen.
- Controleer de fiets regelmatig op losse of beschadigde onderdelen. Gebruik de fiets niet met defecte onderdelen.
- De materiële elementen kunnen in de wasmachine worden gewassen op temperaturen tot 30°C.
- Olie kan worden aangebracht op de verbindingdelen van de fiets (bijv. het frame, de stuurscharnieren, enz).

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego g. 1, 61-248 Poznań, Lenkija

ĮSPĖJIMAI DĖL VAIKŲ TRIRATULIO FUNKCIJOS**ĮSPĖJIMAI!****DĖMESIO! IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ ATEIČIAI**

- 1.** Gaminys, naudojamas kaip vaikiškas triratukas, skirtas vaikams nuo 1,5 iki 5 metų, kurių svoris ne didesnis kaip 25 kg.
- 2.** Prieš naudodami gaminį perskaitykite šią instrukciją, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir naudotumėte pagal paskirtį. Naudojant įrangą ne pagal instrukciją, gali kilti pavojus jūsų vaikui!
- 3.** Saugiausi maršrutai važiuoti triratuliuku – teritorijos su ribotu arba be jokio eismo, pvz., privačios teritorijos, poilsio zonos, žaidimų aikštelės ir mokyklų sporto aikštelės.
- 4.** Vaikus reikia instrukuoti apie tinkamą gaminio naudojimą, ypač apie stabdymą.
- 5.** Gaminys turi būti naudojamas atsargiai. Reikia įgūdžių, kad būtų išvengta kritimų ar susidūrimų, galinčių sužeisti naudotoją ar kitus asmenis.
- 6.** Prieš naudojimą patikrinkite, ar sėdynės tvirtinimo elementai tinkamai užfiksuoti.
- 7.** Jei gaminys yra bet koku būdu pažeistas, nedelsiant nustokite jį naudoti ir susisiekite su pardavėju.
- 8.** Gaminys skirtas naudoti vienam vaikui.
- 9.** Leidžiama naudoti tik gamintojo pateiktas atsargines dalis.

10. Visos triratulio dalys turi būti reguliariai tikrinamos, siekiant įsitikinti, kad jos veikia tinkamai.
11. Nekabinkite ir nekraukite jokių sunkių daiktų ant triratulio rankenos – tai gali sukelti jo apvirimą ir sužaloti vaiką.
12. Gaminį laikykite atokiai nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
13. Didžiausias pirminių krepšelio apkrovimas – 1 kg.
14. Gaminį gali montuoti tik suaugęs asmuo.

ISPĖJIMAI DĖL TĖVŲ VALDOMO TRIRATULIO REŽIMO

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE KAIP NUORODĄ ATEIČIAI ISPĖJIMAS

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Šis triratulis neskirtas vaikams iki 6 mėnesių amžiaus.
3. Šis gaminys netinka bėgimui ar riedučiams.
4. Visada naudokite diržų sistemą.
5. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visi fiksavimo mechanizmai užblokuoti.
6. Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad jūsų vaikas yra atokiau, kai šis gaminys sulanksomas arba išlanksomas.
7. Gaminys skirtas vaikams nuo 9 mėnesių iki 2 metų.
8. Sodindami ar išsodinant vaiką iš triratulio, stabdys turi būti užblokuotas.
9. Nenaudokite gamintojo nepatvirtintų priedų ar atsarginių dalių.
10. Neleiskite vaikui stotis, kol jis yra gaminyje.

Aprašymas (1, 2):

- | | |
|------------------------|-------------|
| A. stogelis | C. užtvaros |
| B. suaugusiųjų rankena | D. sėdynė |

- | | |
|------------------------------|--|
| E. krepšelis | M. vairo rankenos |
| F. galinis ratas | N. rėmas |
| G. kojų atrama | O. sėdynės pagrindas |
| H. pedalas | P. sėdynės kaištis |
| I. priekinis ratas | Q. galinės rėmo dalies tvirtinimo elementas |
| J. purvasaugis | R. krepšys |
| K. puodelio laikiklis | |
| L. vairas | |

Triratuko montavimas

- Sumontuokite galinius ratus tam skirtose vietose ant galinės rėmo dalies. Girdimas spragtelėjimas parodys, kad jie tinkamai įdėti. Įsitikinkite, kad ratai tinkamai pritvirtinti - pabandykite juos išstumti (4 pav.).
- Įdėkite priekinį ratą į priekinę rėmo dalį (4 pav.), tada uždėkite ant išsikišusio vairo kaiščio ir priveržkite atsuktuvu (5, 6 pav.).
- Pritvirtinkite puodelio laikiklį prie rėmo priekio.
- Padėkite sėdynės pagrindą ant rėmo (7 pav.). Padėkite sėdynę ant rėmo - per jį įkiškite išsikišusį metalinį kaištį (9 pav.).
- Priveržkite kaištį kitoje rėmo pusėje juoda veržle. Įsitikinkite, kad mygtukas sėdynės atloše yra užfiksuotas ir atlošas yra užblokuotas (8, 10 pav.).
- Įkiškite saugos diržo pagalvėlę per užtvartas ir užfiksuokite. Sumontuokite stogelį ant sėdynių atramų, kyšančių iš abiejų sėdynės pusių. Norėdami reguliuoti stogelio nuolydį, tolygiai traukite laikiklius į išorę ir nustatykite nuolydžio kampą (11-13 pav.).
- Įdėkite suaugusiųjų rankeną į atitinkamą rėmo vietą ir pritvirtinkite raudonu mygtuku (15, 16 pav.). Uždėkite krepšelį ant viršaus (14 pav.).
- Uždėkite kojų atramas į atitinkamas vietas abiejose šakės pusėse (17 pav.).

Vaikų triratulio funkcija

Norėdami pertvarkyti triratulį į vaikišką dviratį, atlikite šiuos veiksmus:

- Nuimkite tėvų rankenėlę ir uždėkite rėmo dangtelį į jos vietą.
- Ištraukite stogelį iš atlošo ir kojų atramą.
- Vienu metu paspauskite mygtukus abiejose apsauginio baro pusėse, kad jį atblokuotumėte, ir išimkite iš sėdynės medžiagos. Tada pastumkite šonines rankenas atgal.

Rankenos aukščio reguliavimas

Sureguliuokite suaugusiųjų rankenos aukštį, paspausdami jos rėmo spaustukus ir judindami rankeną norima kryptimi. Galima reguliuoti 3 lygiais nuo 91–107 cm diapazone.

Galinių ratų blokavimas

Norėdami užblokuoti galinius ratus, paspauskite stabdį, esantį šalia galinio rato. Pastumkite aukštyn, kad atrakintumėte.

Pedalų blokavimas – laisvos eigos funkcija

Triratukas turi laisvos eigos funkciją. Naudodamas šią funkciją vaikas gali minti pedalus, nepriklausomai nuo triratuko greičio. Norėdami nustatyti šią konfigūraciją, pastumkite svirtį rato šone. Jei norite, kad ratas judėtų dėl pedalų judėjimo, dar kartą pajudinkite šią svirtį. Jei Jūsų vaikas triratuką naudoja savarankiškai, įsitikinkite, kad laisvos eigos funkcija išjungta.

Triratuko išmontavimas

Norėdami sudėti prietaisą:

1. Atsukite sėdynę rėmo apačioje ir nuimkite ją kartu su pagrindu.
2. Nuimkite varžtą, pritvirtinantį vairą prie rėmo. Išardykite vairą ir nuimkite priekinį ratą.
3. Nuimkite užvaras naudodami mygtuką šone.
4. Atjunkite abu galinius ratus (kiekvienas turi sidabrinį fiksavimo mygtuką, kurį iš pradžių reikia atleisti).
5. Atrakinkite suaugusiųjų rankenos užraktą (raudonas mygtukas apačioje) ir ištraukite ją.
6. Nuimkite kojų atramą ir puodelio laikiklį.

Norėdami transportuoti, nuleiskite triratuko vairą paspausdami raudoną mygtuką, tada sulenkite sėdynės atlošą ir pritvirtinkite jį turėklais, užsegdami virš atlošo.

Valymas ir priežiūra

- Triratukas turėtų būti reguliariai tikrinamas ir pasirūpinama jo technine būkle, kad jis nekeltų grėsmės vaikui.
- Triratuką reikia nuplauti minkšta šluoste. Nešlapinkite triratuko vandenyje ir nepilkite vandens, kad jį išvalytumėte.
- Reguliariai tikrinkite savo triratuką, ar nėra laisvų ar pažeistų dalių. Triratuko su sugedusiomis dalimis negalima naudoti.

- Audinius galima skalbti skalbimo mašinoje iki 30 °C temperatūroje.
- Alyvą galima tepti ant triratuko jungiamųjų elementų (pvz., jo rėmo, vairo vyrių).

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení Zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás:

help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

UPOZORNĚNÍ PRO FUNKCI DĚTSKÉHO TŘÍKOLOVÉHO KOLA UPOZORNĚNÍ!

POZOR! USCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- 1.** Výrobek ve funkci dětského tříkolového kola je určen pro děti ve věku od 1,5 do 5 let s maximální hmotností dítěte 25 kg.
- 2.** Před použitím výrobku si prosím přečtete tento návod, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používali jej v souladu s určeným účelem. Zařízení používané v rozporu s návodem může představovat nebezpečí pro vaše dítě!
- 3.** Nejbezpečnějšími místy pro jízdu na tříkolce jsou oblasti s omezeným nebo žádným automobilovým provozem,

jako jsou soukromé pozemky, rekreační areály, dětská hřiště a školní sportovní hřiště.

4. Děti musí být poučeny o správném používání výrobku, zejména o způsobu brzdění.
5. S výrobkem je třeba zacházet opatrně. Jsou nutné dovednosti, které umožňují vyhnout se pádům nebo kolizím způsobujícím zranění uživatele nebo jiných osob.
6. Před použitím zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky sedadla správně zajištěny.
7. Pokud je výrobek jakýmkoli způsobem poškozen, okamžitě ukončete jeho používání a obraťte se na prodejce.
8. Výrobek je určen pro použití jedním dítětem.
9. Je povoleno používat pouze náhradní díly dodané výrobcem.
10. Všechny části tříkolky by měly být pravidelně kontrolovány, aby bylo zajištěno jejich správné fungování.
11. Nezavěšujte ani nepokládejte žádné těžké předměty na řídítka tříkolky – mohlo by dojít k jejímu převrnutí a zranění dítěte.
12. Uchovávejte výrobek mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
13. Maximální nosnost nákupního košíku je 1 kg.
14. Výrobek smí montovat pouze dospělá osoba.

UPOZORNĚNÍ PRO REŽIM TŘÍKOLKY OVLÁDANÉ RODIČEM

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Tato tříkolka není určena pro děti mladší 6 měsíců.
3. Tento výrobek není vhodný pro jogging ani jízdu na kolečkových bruslích.
4. Vždy používejte systém bezpečnostních pásů.

5. Před použitím se přesvědčte, zda jsou všechny blokovací mechanismy zajištěny.
6. Abyste předešli úrazům, ujistěte se, že vaše dítě není v blízkosti při skládání nebo rozkládání tohoto výrobku.
7. Výrobek je určen pro děti ve věku od 9 měsíců do 2 let.
8. Při nasazování nebo vyjímání dítěte z tříkolky musí být brzda zajištěna.
9. Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly neschválené výrobcem.
10. Nedovolte dítěti vstát, dokud se nachází ve výrobku.

Popis (1, 2):

- | | |
|-----------------------|--|
| A. stříška | J. blatník |
| B. rukojeť pro rodiče | K. držák na pohárek |
| C. oblouk | L. řídítka |
| D. Sedák | M. rukojeti řídítek |
| E. košík | N. rám |
| F. zadní kolo | O. základna sedadla |
| G. opěrka nohou | P. sedlovka |
| H. pedál | Q. bezpečnostní prvek v zadní části rámu |
| I. přední kolo | R. taška |

Montáž tříkolky

1. Namontujte zadní kola na vyhrazená místa v zadní části rámu. Slyšitelné „kliknutí“ bude znamenat, že jsou umístěna správně. Ujistěte se, že jsou kola správně připevněna - zkuste je vysunout (obr. 4).
2. Zasuňte přední kolo do přední části rámu (obr. 4) následně umístěte na vyčnívající kolík řídítka a utáhněte je šroubovákem (obr. 5, 6).
3. Připevněte držák na pohárek k přední části rámu.
4. Umístěte sedlovku na rám (obr. 7). Umístěte sedlo na rám - protáhněte přes něj vyčnívající kovový kolík (obr. 9).
5. Utáhněte kolík na druhé straně rámu černou maticí. Ujistit se, že je tlačítko na zadní straně sedadla zajištěno a opěradlo je díky tomu zablokováno (obr. 8,10).

6. Protáhněte polštářek bezpečnostního pásu přes oblouk a připojte jej. Namontujte stříšku na držácích sedadla, vyčnívajících na obou jeho stranách. Chcete-li upravit úhel stříšky, zatáhněte rovnoměrně za držáky směrem ven a nastavte úhel sklonu (obr. 11-13).
7. Vložte rukojeť pro rodiče na odpovídající místo v rámu a poté ji zajistěte červeným tlačítkem (obr. 15, 16). Umístěte košík (obr. 14).
8. Umístěte opěrky nohou na příslušná místa na obou stranách vidlice (obr. 17).

FUNKCE DĚTSKÉHO TŘÍKOLOVÉHO KOLA

Chcete-li přeměnit tříkolku na dětské tříkolové kolo, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. Demontujte rodičovský držák a na jeho místo nasadte kryt rámu.
2. Vysuňte střešní stříšku ze zadové opěrky a stupačky.
3. Současně stiskněte tlačítka na obou stranách zábrany, abyste ji odblokovali, a vyjměte ji z materiálu sedadla. Poté posuňte boční madla dozadu.

Regulace výšky rukojeti

Upravte výšku rukojeti pro rodiče stisknutím klipsů na jejím rameni a posunutím rukojeti požadovaným směrem. Možná je 3 stupňová regulace v rozmezí 91 - 107 cm.

Blokáda zadních kol

Chcete-li zablokovat zadní kola, stiskněte brzdu umístěnou u zadního kola. Přesunutím nahoru odbrzděte.

Blokáda pedálů - funkce volnoběžného kola

Tříkolka má funkci volnoběžného kola. Při používání této funkce může dítě šlapat bez ohledu na rychlost tříkolky.

Chcete-li nastavit tuto konfiguraci, posuňte páčku na boku kola. Pokud chcete aby pohyb pedálů způsobil pohyb kola, znovu přesuňte páku.

Pokud vaše dítě používá tříkolku samostatně, zkontrolujte, zda je funkce volnoběžného kola deaktivována.

Demontáž tříkolky

Pro složení zařízení:

1. Odšroubujte sedadlo ve spodní části rámu a sejměte jej společně se základnou.

2. Vyšroubujte šroub, který připevňuje řídítka k rámu. Demontujte řídítka a sundejte přední kolo.
3. Odepněte oblouk pomocí tlačítka na boku.
4. Odpojte obě zadní kola (každé z nich má stříbrné zajišťovací tlačítko, které je třeba nejprve uvolnit)
5. Odjistěte blokádu rukojeti pro rodiče (červené tlačítko v dolní části) a vytáhněte ji.
6. Sundejte opěrku nohou a držák na pohárek.

Při přepravě spusťte řídítka tříkolky stisknutím červeného tlačítka a poté sklopte opěradlo sedadla a zajistěte jej zábradlím, upevňujíc ji nad opěradlem.

Čištění a údržba

- Kolo je nutné pravidelně kontrolovat a starat se o jeho technický stav, aby nepředstavovalo nebezpečí pro dítě.
- Kolo je třeba mýt měkkým hadříkem. Nenamáčejte kolo ve vodě a nepolévejte je vodou za účelem vyčištění.
- Pravidelně kontrolujte, zda na kole nejsou uvolněné nebo poškozené části. Jízdní kolo s vadnými součástmi se nesmí používat.
- Prvky z látky lze prát v pračce při teplotě do 30 °C.
- Na spojovací prvky jízdního kola můžete použít olej (např. na rám, závěsy řídítek).

Fotografie jsou pouze ilustrativní, skutečný vzhled výrobků se může lišit od těch, které jsou zobrazeny na obrázcích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk:
help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

**FIGYELMEZTETÉSEK A GYERMEK TRICIKLI
FUNKCIÓHOZ
FIGYELMEZTETÉSEK!
FIGYELEM! ÓRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT
JÖVŐBELI HASZNÁLATRA**

- 1.** A gyermek tricikli funkcióban használt termék 1,5–5 éves korú, legfeljebb 25 kg súlyú gyermekek számára készült.
- 2.** Kérjük, az eszköz használata előtt olvassa el ezt az útmutatót, hogy megismerkedhessen funkcióival, és rendeltetésszerűen használhassa. Az útmutatóval ellentétes használat veszélyt jelenthet gyermekére nézve!
- 3.** A tricikli használatának legbiztonságosabb területei azok, ahol korlátozott vagy nincs gépjárműforgalom, például magánterületek, szabadidős területek, játszóterek és iskolai sportpályák.
- 4.** A gyermekeket tájékoztatni kell a termék helyes használatáról, különösen a fékezés módjáról.
- 5.** A terméket óvatosan kell használni. Olyan készségekre van szükség, amelyek lehetővé teszik az esések vagy ütközések elkerülését, amelyek a felhasználó vagy mások sérülését okozhatják.
- 6.** Használat előtt ellenőrizze, hogy az ülés rögzítőelemei megfelelően vannak-e rögzítve.
- 7.** Ha a termék bármilyen módon megsérült, azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
- 8.** A termék egy gyermek általi használatra készült.
- 9.** Kizárólag a gyártó által szállított cserealkatrészek használata engedélyezett.
- 10.** A tricikli összes alkatrészét rendszeresen ellenőrizni kell annak érdekében, hogy megbizonyosodjunk arról, hogy megfelelően működnek.
- 11.** Ne akasszon, illetve helyezzen nehéz tárgyakat a tricikli

kormányára – ez felboruláshoz és a gyermek sérüléséhez vezethet.

12. Tartsa a terméket tűztől és hőforrásoktól távol.
13. A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 1 kg.
14. A terméket kizárólag felnőtt személy szerelheti össze.

FIGYELMEZTETÉSEK A SZÜLŐ ÁLTAL IRÁNYÍTOTT TRICIKLI MÓDHOZ

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐBELI HASZNÁLATRA

FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
2. Ez a tricikli nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.
3. Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
4. Mindig használja a biztonsági heveder rendszert.
5. Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes rögzítőmechanizmus be van kapcsolva.
6. A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy gyermeke megfelelő távolságra van, amikor ezt a terméket össze- vagy szétbontja.
7. A termék 9 hónapos és 2 éves kor közötti gyermekek számára készült.
8. A gyermek triciklibe való behelyezésekor/kivételekor a féknek bekapcsolt állapotban kell lennie.
9. Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat vagy cserealkatrészeket.
10. Ne engedje, hogy a gyermek felálljon, miközben a termékben tartózkodik.

Leírás (1, 2.):

- A. napellenző
B. szülői fogantyú

- C. ív
D. ülés

E.	kosár	L.	kormány
F.	hátsó kerék	M.	kormányfogantyúk
G.	lábtartó	N.	váz
H.	pedál	O.	ülőláp
I.	első kerék	P.	az ülés csapja
J.	sárvédő	Q.	biztonsági elem a váz hátsó részéhez
K.	pohártartó	R.	táska

A háromkerekű összeszerelése

1. Szerelje fel hátsó kerekeket a váz hátsó részén a számukra kijelölt helyekre. Egy hallható „kattanás” jelzi, a megfelelő beillesztést. Győződjön meg arról, hogy a kerekek megfelelően vannak-e rögzítve – próbálja meg kihúzni azokat. (4. ábra).
2. Csúsztassa az első kereket a váz első részébe (4. ábra), majd helyezze a kormányt a kiálló csapra, és húzza meg egy csavarhúzóval (5, 6. ábra).
3. Szerelje fel a pohártartót a váz elejére.
4. Helyezze az ülőlapot a vázra (7. ábra). Helyezze az ülést a vázra – vezesse át a vázon a kiálló fémcsapot (9. ábra).
5. Húzza meg a csapot a váz másik oldalán a fekete anyával. Győződjön meg arról, hogy az ülés hátulján lévő gomb van-e reteszelve van-e, és a háttámla így reteszelve van-e (8, 10. ábra).
6. Fűzze át az övpárnát az íven és csatlakoztassa. Szerelje fel a napellenző az ülés mindkét oldalán kiálló konzolokra. A napellenző dőlésszögének beállításához húzza a konzolokat egyenletesen kifelé, és állítsa be a dőlésszöget (11-13. ábra).
7. Helyezze be a szülői fogantyút a váz neki megfelelő helyére, ezután rögzítse a piros gomb segítségével (15, 16. ábra). Tegye fel a kosarat (14. ábra).
8. Tegye fel a lábtartókat a helyükre a villa mindkét oldalán (17. ábra).

Gyermek tricikli funkció

A tricikli gyermek triciklivé alakításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Szerelje le a szülői fogantyút, és csúsztassa a keretborítást a helyére.
2. Húzza ki a napellenzőt a háttámlából, és hajtsa ki a lábtartókat.
3. Egyidejűleg nyomja le a biztonsági korlát mindkét oldalán lévő gombokat az oldáshoz, majd távolítsa el az ülés anyagából. Ezután tolja hátra az oldalsó fogantyúkat.

A fogantyú magasságának beállítása

Állítsa be a szülői fogantyú magasságát a vázon lévő kapcsok megnyomásával, és mozgassa a fogantyút a kívánt irányba. 3 fokozatú beállítás lehetséges 91 és 107 cm közötti tartományban.

A hátsó kerekek rögzítése

A hátsó kerekek rögzítéséhez nyomja meg a hátsó kerék mellett található féket. A fékek kioldásához emelje fel a féket.

Pedálzár - szabadonfutó funkció

A háromkerekű kerékpár szabadonfutó funkcióval rendelkezik. Ha ezt a funkciót használja, a gyermek a háromkerekű sebességétől függetlenül tud pedálozni.

Ennek a konfigurációnak beállításához mozgassa a kerék oldalán lévő kart. Ha azt szeretné, hogy a pedálok mozgatása a kerék mozgását is okozza, mozgassa ezt a kart újra. Ha gyermeke önállóan használja a háromkerekűt, győződjön meg arról, hogy a szabadonfutó funkció ki van kapcsolva.

A háromkerekű szétszerelése

A készülék összehajtásához:

1. Csavarja le az ülést a váz alján lévő, és vegye ki az alappal együtt.
2. Csavarja ki a kormányt a vázat rögzítő csavart. Szerelje le a kormánykereket, és vegye le az első kereket.
3. Vegye le az ívet az oldalán található gomb segítségével.
4. Vegye le mindkét hátsó kereket (mindegyiknek van egy ezüst zárógombja közvetlenül a fék mellett, amit előbb ki kell oldani).
5. Oldja ki a zárat a szülői fogantyún (piros gomb alul), és húzza ki azt.
6. Távolítsa el a lábtartókat, a pohártartót és a kosarakat.

Szállításhoz engedje le a háromkerekű kormányát a piros gomb megnyomásával, majd hajtja össze az ülés háttámláját, és rögzítse a korlát segítségével, biztosítva azt a háttámla fölött.

Tisztítás és karbantartás

- Rendszeresen ellenőrizze a háromkerekű kerékpárt és ügyeljen annak műszaki állapotára, hogy az ne jelentsen veszélyt a gyermekre.
- A háromkerekű kerékpárt puha ruhával kell lemosni. Ne áztassa a háromkerekű kerékpárt vízbe, és ne öntsön rá vizet a tisztításhoz.

- Rendszeresen ellenőrizze a háromkerekű kerékpárt, meglazult csavarokat vagy sérült alkatrészeket keresve. Ne használja a háromkerekű kerékpárt hibás alkatrészekkel.
- A szövetelemek mosógépben moshatók 30 C hőmérsékleten.
- Olajozhatja a kerékpár csatlakozó részeit (pl. a vázat, a kormány zsanérokat).

A fényképek illusztrációk, a termékek megjelenése eltérhet a bemutatott képeken láthatóaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări despre produsul pe care l-ați achiziționat, nu ezitați să ne contactați: help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

AVERTISMENTE PENTRU FUNCȚIA DE TRICICLETĂ PENTRU COPII

AVERTISMENTE!

ATENȚIE! PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ

1. Produsul în funcție de tricicletă pentru copii este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 1,5 și 5 ani și cu o greutate maximă de 25 kg.
2. Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul, pentru a vă familiariza cu funcțiile sale și a-l folosi conform destinației. Utilizarea echipamentului contrar instrucțiunilor poate reprezenta un pericol pentru copilul dumneavoastră!
3. Cele mai sigure zone pentru mersul cu tricicleta sunt zonele cu trafic auto limitat sau inexistent, cum ar fi terenurile

private, zonele de agrement, locurile de joacă și terenurile sportive școlare.

4. Copiii trebuie instruiți cu privire la utilizarea corectă a produsului, în special cu privire la modul de frânare.
5. Produsul trebuie utilizat cu atenție. Sunt necesare abilități care să permită evitarea căzăturilor sau a coliziunilor care pot provoca vătămări utilizatorului sau altor persoane.
6. Înainte de utilizare, verificați că elementele de fixare ale scaunului sunt corect montate.
7. Dacă produsul este deteriorat în orice mod, încetați imediat utilizarea acestuia și contactați vânzătorul.
8. Produsul este destinat utilizării de către un singur copil.
9. Este permisă utilizarea numai a pieselor de schimb furnizate de producător.
10. Toate piesele triciclei trebuie verificate periodic pentru a vă asigura că funcționează corect.
11. Nu agățați și nu plasați obiecte grele pe ghidonul triciclei – acest lucru poate duce la răsturnarea acesteia și la rănirea copilului.
12. Păstrați produsul departe de foc și de surse de căldură.
13. Capacitatea maximă de încărcare a coșului de cumpărături este de 1 kg.
14. Produsul poate fi asamblat numai de către o persoană adultă.

AVERTISMENTE PENTRU MODUL TRICICLETĂ CONDUSĂ DE PĂRINTE IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE AVERTISMENT

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Această tricicletă nu este destinată copiilor cu vârsta sub 6 luni.

3. Acest produs nu este adecvat pentru alergat sau patinaj cu role.
4. Folosiți întotdeauna sistemul de centuri de siguranță.
5. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de blocare sunt activate.
6. Pentru a evita rănila, asigurați-vă că copilul dumneavoastră se află la distanță atunci când pliați sau depliați acest produs.
7. Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 9 luni și 2 ani.
8. La introducerea/scoaterea copilului în/din tricicletă, frâna trebuie să fie blocată.
9. Nu folosiți accesorii sau piese de schimb neaprobată de producător.
10. Nu permiteți copilului să se ridice în picioare în timp ce se află în produs.

Descriere (1, 2):

- | | | | |
|----|------------------------|----|--|
| A. | copertină | K. | suport pentru pahar |
| B. | mâner părinte | L. | ghidon |
| C. | bentita pentru cap | M. | mânere ghidon |
| D. | șezut | N. | cadru |
| E. | coș cumpărături | O. | baza șezutului |
| F. | roata spate | P. | tubul șezutului |
| G. | suport pentru picioare | Q. | element de securitate pentru partea din spate a cadrului |
| H. | pedală | R. | geantă |
| I. | roata din față | | |
| J. | apărătoare roată | | |

Montarea tricicletei

1. Montați roțile din spate în locurile dedicate pe partea din spate a cadrului. „Clic-ul” va indica faptul că acestea sunt montate corect. Asigurați-vă că roțile sunt montate corect - încercați să le scoateți (fig. 4).

2. Introduceți roata din față în partea din față a cadrului (fig. 4), apoi puneți roțile de direcție pe axul proeminent și strângeți-o cu o șurubelniță (fig. 5, 6).
3. Atașați suportul pentru pahare în partea din față a cadrului.
4. Așezați baza scaunului pe cadru (fig. 7). Așezați scaunul pe cadru - introduceți prin el știftul metalic proeminent (fig. 9).
5. Strângeți axul de pe cealaltă parte a cadrului cu piulița neagră. Asigurați-vă că butonul din spatele scaunului este blocat și că, de asemenea, este blocat și spătarul (fig. 8, 10).
6. Treceți perna centurii de siguranță prin arcadă și conectați-o. Instalați baldachinul pe suporturile scaunului de pe ambele părți ale scaunului. Pentru a regla înclinarea copertinei, trageți suporturile uniform spre exterior și setați unghiul de înclinare (fig. 11-13).
7. Puneți suportul pentru părinte în locul corespunzător de pe cadru și fixați-l cu butonul roșu (fig. 15, 16). Atașați coșul (fig. 14).
8. Așezați suporturile pentru picioare în locurile corecte pe ambele părți ale furcii (fig. 17).

Funcția de tricicletă pentru copii

Pentru a transforma tricicleta în tricicletă pentru copii, urmați pașii de mai jos:

1. Demontați mânerul pentru părinți și glisați capacul cadrului în locul acestuia.
2. Trageți copertina din spătar și suporturile pentru picioare.
3. Apăsați simultan butoanele de pe ambele părți ale barei de protecție pentru a o debloca și scoateți-o din materialul scaunului. Apoi glisați mânerul lateral spre spate.

Reglarea înălțimii mânerului

Reglați înălțimea suportului pentru părinte apăsând clemele de pe mâner și deplasând suportul în direcția dorită. Este posibil să existe o reglare în 3 trepte în intervalul 91 - 107 cm.

Blocarea roților din spate

Pentru a bloca roțile din spate, apăsați frâna situată lângă roata din spate. Glisați în sus pentru a debloca.

Blocarea pedalelor – funcția de roată liberă

Tricicleta are funcția de roată liberă. Când este folosită această funcție, copilul poate pedala indiferent de viteza triciclei.

Pentru a seta această configurație, deplasați maneta de pe partea laterală a roții. Dacă doriți ca mișcarea pedalelor să determine mișcarea roții, mișcați din nou această pârghie. Dacă copilul dvs. folosește tricicleta singur, asigurați-vă că funcția de roată liberă este dezactivată.

Demontarea tricicletei

Pentru demontarea tricicletei:

1. Deșurubați scaunul din partea de jos a cadrului și scoateți-l împreună cu baza.
2. Scoateți șurubul care fixează ghidonul pe cadru. Demontați ghidonul și glisați roata din față.
3. Desprindeți arcada folosind butonul din lateral.
4. Deconectați ambele roți din spate (fiecare are un buton de blocare argintiu care trebuie eliberat).
5. Deblocați blocada de pe mânerul pentru părinte (butonul roșu în partea de jos) și trageți-l în afară.
6. Scoateți suportul pentru picioare și suportul pentru pahare.

Pentru transportarea tricicletei, coborâți ghidonul tricicletei apăsând butonul roșu, apoi pliați spătarul scaunului și fixați-l cu ajutorul barierei, fixându-l deasupra spătarului.

Curățare și întreținere

- Bicicleta trebuie verificată în mod regulat și trebuie să aveți grijă starea ei tehnică, astfel încât să nu reprezinte o amenințare pentru copil.
- Bicicleta trebuie spălată cu o cârpă moale. Nu scufundați bicicleta în apă și nu turnați apă peste ea pentru a o curăța.
- Verificați regulat bicicleta pentru piese slăbite sau deteriorate. Bicicleta cu piese defecte nu trebuie utilizată.
- Elementele din material textil pot fi spălate în mașina de spălat la temperaturi de până la 30°C.
- Pe elementele de legătură ale bicicletei puteți aplica ulei (de ex., cadrul acesteia, balamalele ghidonului).

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Bästa Kund!

Kontakta oss gärna på: help@lionelo.com om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VARNINGAR FÖR FUNKTIONEN SOM BARNCYKEL VARNINGAR!

OBS! SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Produkten i funktionen som trehjuling för barn är avsedd för barn i åldrarna 1,5–5 år med en maximal vikt på 25 kg.
2. Läs denna manual innan du börjar använda produkten för att bekanta dig med dess funktioner och använda den på avsett sätt. Utrustning som används i strid med instruktionerna kan utgöra en fara för ditt barn!
3. De säkraste platserna att cykla på trehjulingen är områden med begränsad eller ingen motortrafik, till exempel privata område, rekreationsområden, lekplatser och skolgårdar.
4. Barn måste instrueras om korrekt användning av produkten, i synnerhet hur man bromsar.
5. Produkten ska hanteras varsamt. Färdigheter krävs för att undvika fall eller kollisioner som kan orsaka skada på användaren eller andra.
6. Kontrollera att sätets fästanordningar är korrekt låsta innan användning.
7. Om produkten är skadad på något sätt ska den omedelbart tas ur bruk och återförsäljaren kontaktas.

8. Produkten är avsedd för användning av ett barn.
9. Endast reservdelar levererade av tillverkaren får användas.
10. Alla delar på trehjulingen bör kontrolleras regelbundet för att säkerställa att de fungerar korrekt.
11. Häng inte eller placera tunga föremål på trehjulingens styre – det kan leda till att den välter och att barnet skadas.
12. Förvara produkten på avstånd från eld och värmekällor.
13. Den maximala lastkapaciteten för shoppingkorgen är 1 kg.
14. Produkten får endast monteras av en vuxen.

**VARNINGAR FÖR FÖRÄLDRASTYRT
TREHJULINGSLÄGE
VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR
FRAMTIDA REFERENS
VARNING**

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Denna trehjuling är inte avsedd för barn under 6 månaders ålder.
3. Denna produkt är inte lämplig för jogging eller rullskridskoåkning.
4. Använd alltid seläkningssystemet.
5. Kontrollera innan användning att alla låsmekanismer är låsta.
6. För att undvika skador, se till att ditt barn befinner sig på avstånd när denna produkt fälls ihop eller viks ut.
7. Produkten är avsedd för barn i åldrarna 9 månader till 2 år.
8. När barnet placeras i eller tas ur trehjulingen måste bromsen vara låst.
9. Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte är godkända av tillverkaren.

10. Tillåt inte barnet att resa sig medan det befinner sig i produkten.

Beskrivning (1, 2):

- | | |
|---------------------------|--|
| A. sufflett | K. mugghållare |
| B. föräldrahandtag | L. styre |
| C. fronträcke | M. styrhandtag |
| D. sits | N. ram |
| E. korg | O. sätes bas |
| F. bakhjul | P. sätesstift |
| G. fotstöd | Q. fästelement för den bakre delen av ramen |
| H. pedal | R. väska |
| I. framhjul | |
| J. skärm | |

Montering av trehjulingen

1. Montera bakhjulen i avsedda platser i ramens bakdel. Ett hörbart klickljud indikerar att de har förankrats korrekt. Se till att hjulen är korrekt monterade - testa att skjuta ut dem (fig. 4).
2. Sätt in framhjulet i den främre delen av ramen (fig. 4), sätt sedan styret på stiftet och dra åt den med en skruvmejsel (fig. 5, 6).
3. Montera mugghållaren på framsidan av ramen.
4. Placera sätes bas på ramen (fig. 7). Placera sitsen på ramen - för in metallstiftet genom den (fig. 9).
5. Dra åt stiftet på den andra sidan av ramen med den svarta muttern. Kontrollera att knappen på sätets baksida är intryckt och att ryggstödet därmed är låst (fig. 8,10).
6. Trä bälteskudden genom fronträcket och sätt ihop den. Montera suffletten på sitsstöden som sticker ut på båda sidor av sitsen. För att justera sufflettens lutning dra stöden jämnt utåt och ställ in lutningsvinkeln (fig. 11 - 13).
7. Sätt in föräldrarhandtaget på lämplig plats på ramen och fäst den med den röda knappen (fig. 15, 16). Sätt på korgen (fig. 14).
8. Placera fotstöden på lämpliga ställen på vardera sidan av gaffeln (fig. 17).

FUNKTION SOM BARNCYKEL

Följ stegen nedan för att omvandla trehjulingen till en barncykel:

1. Demontera föräldrahandtaget och skjut in ramskyddet i dess ställe.
2. Dra ut solskärmen från ryggstödet samt fotstöden.
3. Tryck samtidigt på knapparna på båda sidor av säkerhetsbarriären för att låsa upp den och ta bort den från sätestyget. Skjut sedan de sidohandtagen bakåt.

Justering av handtagets höjd

Justera höjden på föräldrahandtaget genom att trycka på klämmorna på dess ram och flytta handtaget i önskad riktning. En 3-stegsjustering mellan 91 och 107 cm är möjlig.

Låsning av bakhjulen

För att låsa bakhjulen, tryck på bromsen som är placerad vid bakhjulet. Lyft uppåt för att låsa upp.

Låsning av pedaler - frihjulsfunktion

Trehjulingen har frihjulsfunktion. När denna funktion används kan barnet trampa oberoende från trehjulingens hastighet.

För att ställa in denna konfiguration, flytta spaken på sidan av hjulet. Om du vill att pedalernas rörelse ska få hjulet att röra sig, flytta spaken tillbaka.

Om ditt barn använder trehjulingen själv, se till att frihjulsfunktionen är inaktiverad.

Demontering av trehjulingen

För att demontera trehjulingen:

1. Lossa sitsen längst ned på ramen och ta bort den tillsammans med basen.
2. Ta bort skruven som håller fast styret i ramen. Demontera styret och ta av framhjulet.
3. Ta av fronträcket med hjälp av knappen på sidan.
4. Koppla loss båda bakhjulen (varje hjul har en silverfärgad låsknapp som först måste lossas).
5. Lås upp föräldrahandtagets lås (röd knapp på undersidan) och dra ut det.
6. Ta bort fotstödet och mugghållaren.

För transportändamål, sänk styret på trehjulingen genom att trycka på den röda knappen, fäll sedan ner ryggstödet och säkra det med raket genom att fästa det ovanför ryggstödet.

Rengöring och underhåll

- Kontrollera cykeln regelbundet och värna om dess skick så att den inte utgör någon fara för barnet.
- Cykeln ska torkas med en mjuk trasa. Doppa inte cykeln i vatten och häll inte heller vatten över den för att rengöra den.
- Kontrollera cykeln regelbundet med avseende på lösa eller skadade delar. Cykeln får inte användas med felaktiga delar.
- Tygelementen kan maskintvättas i upp till 30°C.
- Cykelns kopplingsdelar (t.ex. ramen, styrets gångjärn) kan inoljas.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss:
help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLEN

ADVARSLER FOR FUNKSJONEN SOM BARNESYKKEL ADVARSLER!

OBS! BEHOLD DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG BRUK

1. Produktet i funksjonen som trehjuling for barn er beregnet på barn i alderen 1,5 til 5 år med en maksimal vekt på 25 kg.
2. Les denne veiledningen før du tar produktet i bruk, slik

at du blir kjent med funksjonene og bruker det etter hensikten. Utstyr som brukes i strid med instruksjonene, kan utgjøre en fare for barnet ditt!

3. De sikreste stedene å sykle på trehjulingen er områder med begrenset eller ingen biltrafikk, for eksempel private eiendommer, rekreasjonsområder, lekeplasser og skoleområder.
4. Barn må instrueres om riktig bruk av produktet, særlig om hvordan man bremser.
5. Produktet skal brukes forsiktig. Det kreves ferdigheter for å unngå fall eller kollisjoner som kan forårsake skade på brukeren eller andre.
6. Kontroller at setets festelementer er korrekt festet før bruk.
7. Hvis produktet er skadet på noen måte, skal bruken umiddelbart opphøre og forhandleren kontaktes.
8. Produktet er beregnet på bruk av ett barn.
9. Kun reservedeler levert av produsenten er tillatt å bruke.
10. Alle deler av trehjulingen bør kontrolleres regelmessig for å sikre at de fungerer korrekt.
11. Ikke heng eller plasser tunge gjenstander på styret til trehjulingen – dette kan føre til at den velter og skader barnet.
12. Hold produktet unna åpen ild og varmekilder.
13. Maksimal lastekapasitet for handlekurven er 1 kg.
14. Produktet kan kun monteres av en voksen.

ADVARSLER FOR FORELDRESTYRT TREHJULINGSMODUS

**VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG
REFERANSE**

ADVARSEL

1. La aldri barnet være uten tilsyn.

2. Denne trehjulingen er ikke beregnet på barn under 6 måneder.
3. Dette produktet er ikke egnet til jogging eller rulleskøyting.
4. Bruk alltid sikkerhetssystemet.
5. Kontroller før bruk at alle låsemekanismer er låst.
6. For å unngå skader, forsikre deg om at barnet ditt er unna når produktet foldes eller brettes ut.
7. Produktet er beregnet på barn i alderen 9 måneder til 2 år.
8. Når barnet settes inn i eller tas ut av trehjulingen, må bremsen være aktivert.
9. Ikke bruk tilbehør eller reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
10. Ikke la barnet reise seg opp mens det befinner seg i produktet.

Beskrivelse (1, 2):

- | | | | |
|----|-----------------|----|--|
| A. | kalesje | K. | koppholder |
| B. | foreldrehåndtak | L. | ratt |
| C. | bånd | M. | ratthåndtak |
| D. | sete | N. | ramme |
| E. | kurv | O. | setebase |
| F. | bakhjul | P. | setepinne |
| G. | fotstøtte | Q. | sikringsselement for bakre del av rammen |
| H. | pedal | R. | bag |
| I. | forhjul | | |
| J. | fender | | |

Montering av trehjulssykkelen

1. Installer bakhjulene på de dedikerte plassene på baksiden av rammen. Et hørbart "klikk" vil indikere at de sitter riktig. Pass på at hjulene er ordentlig festet – prøv å skyve dem ut (fig. 4).
2. Sett forhjulet inn i den fremre delen av rammen (fig. 4), plasser deretter styret på den utstikkende tappen og stram den med en skrutrekker (fig. 5, 6).

3. Monter koppholderen foran på rammen.
4. Plasser setebunnen på rammen (fig. 7). Plasser setet på rammen – før den utstikkende metallpinnen gjennom den (fig. 9).
5. Stram tapen på den andre siden av rammen med den svarte mutteren. Pass på at knappen på baksiden av setet er i inngrep og at ryggstøtten er låst (fig. 8,10).
6. Plasser seleputen gjennom pannebåndet og koble den til. Monter kalesjen på setestøttene som stikker ut fra begge sider av setet. For å justere helningen på kalesjen, trekk brakettene jevnt utover og still inn tiltvinkelen (fig. 11-13).
7. Sett inn foreldrehåndtaket på det tilsvarende stedet på rammen og fest det med den røde knappen (fig. 15, 16). Sett kurven på (fig. 14).
8. Plasser fotstøttene på de riktige stedene på begge sider av gaffelen (fig. 17).

Funksjon som barnesykkel

Følg trinnene nedenfor for å gjøre om trehjulingen til en barnesykkel:

1. Demonter foreldrehåndtaket og skyv rammebeskyttelsen inn på dens plass.
2. Trekk ut solskjermen fra ryggstøtten og fotstøttene.
3. Trykk samtidig på knappene på begge sider av sikkerhetsbarrieren for å låse den opp, og ta den ut av setestoffet. Skyv deretter sidehandtakene bakover.

Håndtaks høydejustering

Juster høyden på foreldrehåndtaket ved å trykke på klipsene på rammen til foreldrehåndtaket og flytte håndtaket i ønsket retning. Tre-trinns justering er mulig i området 91 – 107 cm.

Låsing av bakhjulene

For å låse bakhjulene, trykk på bremsen som er plassert ved bakhjulet. Sveip opp for å låse opp.

Låsing av pedalene - frihjulsfunksjon

Trehjulssykkelen har frihjulsfunksjon. Ved bruk av denne funksjonen kan barnet trække uavhengig av trehjulssykkelens hastighet.

For å stille inn denne konfigurasjonen, flytt spaken på siden av hjulet. Hvis du vil at bevegelsen til pedalene skal få hjulet til å bevege seg, flytt denne spaken igjen.

Hvis barnet ditt bruker en trehjulssykkel alene, sørg for at frihjulsfunksjonen er inaktiv.

Demontering av trehjulssykkelen

For å sette sammen enheten:

1. Skru av setet i bunnen av rammen og fjern det sammen med basen.
2. Fjern boltene som fester styret til rammen. Demonter styret og skyv av forhjulet.
3. Løsne hodebåndet med knappen på siden.
4. Koble fra begge bakhjulene (hver har en sølvfarget låseknapp som må frigjøres først).
5. Lås opp foreldrehåndtakslåsen (rød knapp på bunnen) og trekk den ut.
6. Fjern fotstøtten og koppholderen.

For transportformål, senk trehjulssykkelen styre ved å trykke på den røde knappen, brett deretter seteryggen og fest den med rekkverket ved å feste den over ryggstøtten.

Rengjøring og vedlikehold

- Du bør sjekke sykkelens regelmessig og holde den i god teknisk stand slik at den ikke utgjør en trussel for barnet ditt.
- Sykkelen skal vaskes med en myk klut. Ikke bløtlegg sykkelens i vann eller hell vann over den for å rengjøre den.
- Inspiser sykkelens regelmessig for løse eller skadede deler. Ikke bruk en sykkel med defekte deler.
- Materialeelementene kan vaskes i maskin på opptil 30°C.
- Du kan smøre olje på koblingselementene på sykkelens (f.eks. ramme, styrehengsler).

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

**ADVARSLER FOR FUNKTIONEN SOM BØRNECYKEL
ADVARSLER!****OBS! GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG
BRUG**

1. Produktet i funktionen som trehjulet cykel for børn er beregnet til børn fra 1,5 til 5 år med en maksimal vægt på 25 kg.
2. Læs venligst denne vejledning, inden produktet tages i brug, for at sætte dig ind i dets funktioner og bruge det efter hensigten. Udstyr, der bruges i strid med instruktionerne, kan udgøre en fare for dit barn!
3. De sikreste steder at cykle på trehjuleren er områder med begrænset eller ingen biltrafik, f.eks. private arealer, rekreative områder, legepladser og skolernes sportspladser.
4. Børn skal instrueres i korrekt brug af produktet, navnlig i brugen af bremsen.
5. Produktet skal betjenes forsigtigt. Der kræves færdigheder for at undgå fald eller kollisioner, der kan forårsage personskade hos brugeren eller andre.
6. Kontroller, at sædets fastgørelseselementer sidder korrekt fast, inden brug.
7. Hvis produktet er beskadiget på nogen måde, skal brugen straks ophøre, og forhandleren kontaktes.

8. Produktet er beregnet til brug af ét barn.
9. Kun reservedele leveret af producenten må anvendes.
10. Alle dele af trehjuleren bør kontrolleres jævnligt for at sikre, at de fungerer korrekt.
11. Hæng eller placer ikke tunge genstande på trehjulerens styr – det kan få den til at vælte og skade barnet.
12. Hold produktet væk fra ild og varmekilder.
13. Den maksimale bæreevne for indkøbskurven er 1 kg.
14. Produktet må kun samles af en voksen person.

ADVARSLER FOR FORÆLDRESTYRET
TREHJULERTILSTAND
VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL
FREMTIDIG BRUG
ADVARSEL

1. Lad aldrig barnet være uden opsyn.
2. Denne trehjuler er ikke beregnet til børn under 6 måneder.
3. Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
4. Brug altid sikkerhedssystemet.
5. Sørg inden brug for, at alle låsemekanismer er låst.
6. For at undgå skader skal du sikre, at dit barn holder sig på afstand, når dette produkt foldes ud eller foldes sammen.
7. Produktet er beregnet til børn i alderen 9 måneder til 2 år.
8. Når barnet placeres i eller tages ud af trehjuleren, skal bremsen være aktiveret.
9. Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
10. Lad ikke barnet rejse sig op, mens det befinder sig i produktet.

Beskrivelse (1, 2):

- | | | | |
|----|----------------------|----|--|
| A. | kaleche | K. | kopholder |
| B. | håndtag til forælder | L. | styr |
| C. | frontbøjle | M. | styrets håndtag |
| D. | sæde | N. | stel |
| E. | kurv | O. | sædets base |
| F. | baghjul | P. | sædets pin |
| G. | fodstøtte | Q. | sikkerhedselement til den bageste del af stellet |
| H. | pedal | R. | taske |
| I. | forhjul | | |
| J. | skærme | | |

Montering af den trehjulede cykel

1. Monter baghjulene på de dertil indrettede steder bag på stellet. Korrekt forankring signaleres med et hørbart "klik". Sørg for, at hjulene er monteret korrekt - prøv at skubbe dem ud (fig.4).
2. Skub forhjulet i den forreste del af stellet (fig. 4), sæt derefter styret på den fremspringende pin, og spænd det fast med en skruetrækker (fig. 5, 6).
3. Monter kopholderen foran på stellet.
4. Placer sædets base på stellet (fig. 7). Placer sædet på stellet - stik den fremspringende metalpin igennem (fig. 9).
5. Spænd pinen på den anden side af stellet med den sorte møtrik. Sørg for, at knappen på bagsiden af sædet er låst, og at ryglænet er dermed låst (fig. 8,10).
6. Træk selepuden gennem frontbøjlen og sæt den sammen. Monter kalechen på sædebeslagene, der går ud fra begge sider af sædet. For at justere kalechens hældning træk beslagene jævnt mod ydersiden og juster hældningsvinklen (fig. 11-13).
7. Indsæt håndtaget til forælder i den tilsvarende position på stellet, og fastgør det med den røde knap (fig. 15, 16). Sæt kurven på (fig. 14).
8. Placer fodstøtterne på de rigtige steder på hver side af gaflen (fig. 17).

Funktion som børnecykel

Følg nedenstående trin for at omdanne trehjuleren til en børnecykel:

1. Afmonter forældrehavet og skub rammedækslet ind på dets plads.
2. Træk solskærmen ud fra ryglænet samt fodstøtterne.

3. Tryk samtidigt på knapperne på begge sider af sikkerhedsbarrieren for at låse den op, og fjern den fra sædestoffet. Skub derefter sidehåndtagene bagud.

Justering af håndtagets højde

Juster højden på håndtaget til forælder ved at trykke på clipsene på håndtagets ramme og flytte håndtaget i den ønskede retning. En 3-trins justering mellem 91 og 107 cm er mulig.

Låsning af baghjulene

For at låse baghjulene skal du trykke på bremsen, der er placeret ved baghjulet. Skub opad for at låse op.

Låsning af pedalerne - frihjul-funktion

Den trehjulede cykel har en frihjul-funktion. Når du bruger den, kan barnet træde i pedalerne uanset hastigheden af den trehjulede cykel.

For at indstille denne konfiguration flyt håndtaget på siden af hjulet. Hvis du ønsker, at pedalernes bevægelse får hjulet til at bevæge sig, flyt dette håndtag igen.

Hvis dit barn bruger den trehjulede cykel selvstændigt, sørg for, at frihjul-funktionen er deaktiveret.

Afmontering af den trehjulede cykel

For at afmontere enheden:

1. Skru sædet af i bunden af stellet, og fjern det sammen med basen.
2. Fjern skruen, der fastgør styret til stellet. Afmonter styret, og skub forhjulet af.
3. Tag frontbøjlen af ved hjælp af knappen på siden.
4. Frakobl begge baghjul (de har hver især en sølvfarvet låseknap, som skal løsnes først).
5. Løsn låsen af håndtaget til forælder (rød knap på undersiden), og træk det ud.
6. Fjern fodstøtten og kopholderen.

Til transport - sænk styret på den trehjulede cykel ved at trykke på den røde knap, klap hvorefter ryglænet ned og fastgør det med gelænderet over ryglænet.

Rengøring og vedligeholdelse

- Tjek cyklen regelmæssigt og sørg for, at den er i god stand, så den ikke udgør en fare for dit barn.

- Vask cyklen med en blød klud. Dyp ikke cyklen i vand, og hæld ikke vand over den for at rengøre den.
- Tjek regelmæssigt cyklen for løse eller beskadigede dele. Brug ikke cyklen med defekte dele.
- Stofdele kan vaskes i maskine ved op til 30 grader.
- Du kan smøre olie på cyklens forbindelsesdele (f.eks. stel, hængsler på styret).

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä:
help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola.

VAROITUKSET LASTEN KOLMIPYÖRÄTOIMINNOSTA VAROITUKSET! HUOMIO! SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lasten kolmipyörätoiminnossa käytettävä tuote on tarkoitettu 1,5–5-vuotiaille lapsille, joiden paino on enintään 25 kg.
2. Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa tutustuaksesi sen toimintoihin ja käyttäaksesi sitä tarkoitettulla tavalla. Ohjeiden vastaisesti käytetty laite voi muodostaa vaaran lapsellesi!
3. Turvallisin alue kolmipyörällä ajamiseen on alue, jossa

on rajoitettu tai ei lainkaan ajoneuvoliikennettä, kuten yksityiset alueet, virkistysalueet, leikkikentät ja koulujen urheilukentät.

4. Lapsia tulee opastaa tuotteen oikeaan käyttöön, erityisesti jarrujen käyttöön.
5. Tuotetta on käytettävä varovasti. Tarvitaan taitoja, jotka mahdollistavat kaatumisten tai törmäysten välttämisen, jotta käyttäjä tai muut henkilöt eivät loukkaannu.
6. Tarkista ennen käyttöä, että istuimen kiinnitysosat on kytketty oikein.
7. Jos tuote on millään tavalla vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä myyjään.
8. Tuote on tarkoitettu yhden lapsen käyttöön.
9. Ainoastaan valmistajan toimittamien varaosien käyttö on sallittua.
10. Kaikki kolmipyörän osat tulisi tarkistaa säännöllisesti sen varmistamiseksi, että ne toimivat oikein.
11. Älä ripusta tai aseta raskaita esineitä kolmipyörän ohjaustankoon – se voi kaataa kolmipyörän ja vahingoittaa lasta.
12. Pidä tuote poissa tulelta ja lämmönlähteiltä.
13. Ostoskorin enimmäiskuorma on 1 kg.
14. Tuotteen saa koota ainoastaan aikuinen.

**VAROITUKSET VANHEMMAN OHJAAMAA
KOLMIPYÖRÄTILAA VARTEN
TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA
KÄYTTÖÄ VARTEN
VAROITUS**

1. Älä jätä lasta koskaan ilman valvontaa.
2. Tämä kolmipyörä ei ole tarkoitettu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.
3. Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai rullaluisteluun.

4. Käytä aina valjasjärjestelmää.
5. Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukitusmekanismit ovat lukittuna.
6. Loukkaantumisten välttämiseksi varmista, että lapsesi on kaukana, kun tätä tuotetta taitetaan tai avataan.
7. Tuote on tarkoitettu 9 kuukauden – 2 vuoden ikäisille lapsille.
8. Kun lasta asetetaan kolmipyörään tai otetaan siitä pois, jarrun on oltava lukittuna.
9. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
10. Älä anna lapsen nousta seisomaan tuotteessa ollessaan.

Kuvaus (1, 2):

- | | | | |
|----|-----------------|----|--------------------------------|
| A. | katos | J. | lokasuoja |
| B. | vanhemman kahva | K. | mukinpidike |
| C. | päänauha | L. | ohjauspyörä |
| D. | istuin | M. | ohjaustangon kahvat |
| E. | kori | N. | kehys |
| F. | takapyörä | O. | istuimen pohja |
| G. | jalkatuki | P. | istuimen tappi |
| H. | poljin | Q. | rungon takaosan turvaelementti |
| I. | etupyörä | R. | laukku |

Kolmipyöräisen polkupyörän asennus

1. Asenna takapyörät niille varattuihin paikkoihin rungon takaosaan. Selvästi kuultava "naksahdus" ilmaisee, että ne ovat asettuneet oikein. Varmista, että pyörät on kiinnitetty oikein – yritä liu'uttaa niitä ulos (kuva 4).
2. Työnnä etupyörä rungon etuosaan (kuva 4), aseta sitten ohjaustanko ulkonevaan varteeseen ja kiristä se ruuvimeisselillä (kuvat 5, 6).
3. Asenna mukiteline rungon etuosaan.
4. Aseta istuimen pohja runkoon (kuva 7). Aseta istuin runkoon – työnnä ulkoneva metallitappi sen läpi (kuva 9).

5. Kiristä rungon toisella puolella oleva tappi mustalla mutterilla. Varmista, että istuimen selkänøjassa oleva painike on lukittu ja selkänöja on lukittu (kuva 8,10).
6. Pujota hihnoista tuleva tyyny pää nauhan läpi ja yhdistä se. Asenna kuomu istuimen molemmilta puolilta ulkoneviin istuinkannattimiin. Kun haluat säätää kuomun kallistusta, vedä kiinnikkeitä tasaisesti ulospäin ja säädä kallistuskulmaa (Kuva 11–13).
7. Aseta vanhemman pidike kehyksen vastaavaan kohtaan ja kiinnitä se punaisella painikkeella (kuva 15, 16). Aseta kori paikalleen (kuva 14).
8. Aseta jalkatuet sopiviin paikkoihin haarukan kummallekin puolelle (kuva 17).

Lasten kolmipyörätoiminto

Muuta kolmipyörä lasten kolmipyöräksi noudattamalla alla olevia ohjeita:

1. Irrota vanhempien kahva ja liu'uta kehyksen suojus sen paikalle.
2. Vedä aurinkovarjostin selkänöjasta ulos sekä jalkatuet.
3. Paina samanaikaisesti turvakaaren molemmilla puolilla olevia painikkeita sen avaamiseksi ja poista se istuinmateriaalista. Liu'uta sivukahvat sitten taaksepäin.

Kahvan korkeuden säätö

Säädä kantokahvan korkeutta painamalla sen kehyksessä olevia pidikkeitä ja siirtämällä kahvaa haluttuun suuntaan. Kolmiportainen säätö on mahdollista 91 ja 107 cm:n välillä.

Takapyörän lukitus

Lukitaksesi takapyörät, paina takapyörän vieressä olevaa jarrua. Avaa lukitus pyyhkäisemällä ylöspäin.

Lukittavat polkimet – vapaapyörätoiminto

Kolmipyörässä on vapaapyörätoiminto. Tätä toimintoa käytettäessä lapsi voi polkea kolmipyörän nopeudesta riippumatta.

Aseta tämä kokoonpano siirtämällä pyörän sivulla olevaa vipua. Jos haluat, että polkimien liike saa pyörän liikkumaan, siirrä tätä vipua uudelleen.

Jos lapsesi käyttää kolmipyörää itsenäisesti, varmista, että vapaapyörätoiminto on poistettu käytöstä.

Kolmipyörän purkaminen

Laitteen kokoaminen:

1. Irrota istuin rungon alareunasta ja irrota se yhdessä alustan kanssa.
2. Irrota ruuvi, jolla ohjaustanko on kiinnitetty runkoon. Irrota ohjauspyörä ja liu'uta etupyörä irti.
3. Irrota pääpanta sivussa olevalla painikkeella.
4. Irrota molemmat takapyörät (kummassakin on hopeinen lukituspainike, joka on ensin vapautettava).
5. Avaa vanhemman kahvan lukitus (punainen painike alapuolella) ja vedä se ulos.
6. Irrota jalkatuki ja kuppiteline.

Kuljetusta varten laske kolmipyörän ohjaustanko alas painamalla punaista painiketta, taita sitten istuimen selkänoja alas ja kiinnitä se kaiteella kiinnittämällä se selkänojan yläpuolelle.

Puhdistus ja huolto

- Tarkista pyörä säännöllisesti ja varmista, että se on kunnossa, jotta se ei aiheuta vaaraa lapselle.
- Polkupyörä on pestävä pehmeällä liinalla. Älä liota pyörääsi vedessä tai kaada vettä sen päälle puhdistaksesi sitä.
- Tarkasta pyöräsi säännöllisesti sen varalta, etteivät osat ole ruuvautuneet irti tai vaurioituneet. Älä käytä polkupyörää, jonka osat ovat viallisia.
- Kangasosat voidaan pestä pesukoneessa enintään 30 °C:ssa.
- Polkupyörän liitososiin (esim. runkoon, ohjaustangon saranoihin) voi levittää öljyä.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado Cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos:

help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

AVISOS PARA A FUNÇÃO DE TRICICLO INFANTIL AVISOS!

ATENÇÃO! GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA

- 1.** O produto na função de triciclo para crianças destina-se a crianças com idades entre 1,5 e 5 anos e com um peso máximo de 25 kg.
- 2.** Leia este manual antes de utilizar o produto, para se familiarizar com as suas funções e utilizá-lo de acordo com o fim previsto. O uso do equipamento contrário às instruções pode representar um perigo para o seu filho!
- 3.** As áreas mais seguras para andar de triciclo são áreas com tráfego automóvel limitado ou inexistente, como terrenos privados, áreas recreativas, parques infantis e campos desportivos escolares.
- 4.** As crianças devem ser instruídas sobre a utilização correta do produto, nomeadamente sobre a forma de travar.
- 5.** O produto deve ser manuseado com cuidado. São necessárias competências para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a outras pessoas.
- 6.** Antes de usar, verifique se os elementos de fixação do assento estão corretamente presos.
- 7.** Se o produto estiver danificado de qualquer forma, deixe

- de o utilizar imediatamente e contacte o revendedor.
8. O produto destina-se ao uso por uma só criança.
 9. Só é permitido utilizar peças sobressalentes fornecidas pelo fabricante.
 10. Todas as peças do triciclo devem ser verificadas regularmente para garantir que funcionam corretamente.
 11. Não pendure nem coloque objetos pesados no guiador do triciclo – isso pode provocar o seu desequilíbrio e magoar a criança.
 12. Mantenha o produto afastado de fontes de fogo e calor.
 13. A capacidade máxima do cesto de compras é de 1 kg.
 14. O produto só pode ser montado por um adulto.

AVISOS PARA O MODO TRICICLO OPERADO PELOS PAIS IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISO

1. Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. Este triciclo não se destina a crianças com menos de 6 meses de idade.
3. Este produto não é adequado para corrida nem para patinagem em linha.
4. Utilize sempre o sistema de arnês.
5. Antes de usar, certifique-se de que todos os mecanismos de bloqueio estão ativados.
6. Para evitar lesões, certifique-se de que a sua criança está afastada quando dobrar ou desdobrar este produto.
7. O produto destina-se a crianças com idades entre 9 meses e 2 anos.
8. Ao colocar/retirar a criança no/do triciclo, o travão deve estar ativado.
9. Não utilize acessórios ou peças sobressalentes não aprovados pelo fabricante.

10. Não permita que a criança se levante enquanto estiver no produto.

Descrição (1, 2):

- | | |
|-----------------------------|---|
| A. capota | K. porta-copos |
| B. pega dos pais | L. guiador |
| C. barra de proteção | M. pegas de guiador |
| D. selim | N. quadro |
| E. cesto | O. base do selim |
| F. roda traseira | P. pino do selim |
| G. apoio para os pés | Q. elemento de segurança para a parte traseira do quadro |
| H. pedal | R. bolsa |
| I. roda dianteira | |
| J. guarda-lamas | |

Montagem do triciclo

1. Coloque as rodas traseiras nos seus locais específicos na parte traseira do quadro. Um "clique" acústico indicará a sua colocação correta. Certifique-se de que as rodas estão corretamente fixadas - tente deslizá-las para fora (Fig. 4).
2. Faça deslizar a roda dianteira para a frente do quadro (Fig. 4), depois coloque o guiador no avanço saliente e aperte-o com uma chave de fendas (Fig. 5, 6).
3. Fixe o porta-copos na parte frontal do quadro.
4. Colocar a base do selim no quadro (Fig. 7). Colocar o selim no quadro - introduzir o pino metálico saliente (Fig. 9).
5. Aperte o pino do outro lado do quadro com a porca preta. Certifique-se de que o botão situado nas costas do selim está engatado e que o encosto está bloqueado (Fig. 8,10).
6. Passe a almofada dos cintos através da barra e junte-a. Monte a capota nos suportes do selim que se projetam de ambos os lados dele. Para ajustar a inclinação da capota, puxe os suportes uniformemente para o exterior e ajuste o ângulo de inclinação (Fig. 11-13).
7. Insira o suporte dos pais na posição correspondente no quadro e fixe-o utilizando o botão vermelho (Fig. 15, 16). Fixar o cesto (Fig. 14).
8. Coloque os apoios para os pés nos locais adequados de cada lado da forquilha (Fig. 17).

Função de triciclo infantil

Para transformar o triciclo num triciclo para crianças, siga os passos abaixo:

1. Remova o guiador para pais e deslize a tampa do quadro para o seu lugar.
2. Puxe a capota para fora do encosto e os apoios para os pés.
3. Prima simultaneamente os botões de ambos os lados da barra de segurança para a desbloquear e retire-a do tecido do assento. Em seguida, deslize as pegas laterais para trás.

Ajuste da altura da alça

Ajuste a altura da pega dos pais pressionando os cliques na sua quadro e movendo a pega na direção desejada. É possível um ajuste em 3 estágios entre 91 e 107 cm.

Bloqueio da roda traseira

Para bloquear as rodas traseiras, pressione o travão localizado junto à roda traseira. Deslize para cima para desbloquear.

Bloqueio do pedal - função de roda livre

O triciclo tem uma função de roda livre. Ao utilizar esta função, a criança pode pedalar independentemente da velocidade do triciclo.

Para definir esta configuração, mova a alavanca na parte lateral da roda. Se quiser que o movimento dos pedais provoque o movimento da roda, volte a mover esta alavanca.

Se o seu filho utilizar o triciclo de forma autónoma, certifique-se de que a função de roda livre está desativada.

Desmontar o triciclo

Para montar o aparelho:

1. Desaperte o selim na parte inferior do quadro e retire-o com a base.
2. Retire o parafuso que fixa o guiador ao quadro. Desmonte o guiador e retire a roda dianteira.
3. Retire a barra utilizando o botão lateral.
4. Desengate as duas rodas traseiras (cada uma tem um botão de bloqueio prateado que deve ser solto primeiro).
5. Desbloqueie o bloqueio da pega dos pais (botão vermelho na parte inferior) e puxe-a para fora.

6. Retire o apoio para os pés e o porta-copos.

Para o transporte, baixe o guiador do triciclo pressionando o botão vermelho, depois baixe o encosto do selim e fixe-o com a barra, fixando-a por cima do encosto.

Limpeza e manutenção

- Verifique regularmente a bicicleta e mantenha-a em bom estado de funcionamento para não pôr a criança em perigo.
- A bicicleta deve ser lavada com um pano macio. Não mergulhe a sua bicicleta em água nem deite água sobre ela para a limpar.
- Inspeccione regularmente a sua bicicleta para verificar se existem componentes desaparafusados ou peças danificadas. Não utilizar a bicicleta com peças defeituosas.
- Os elementos de tecido podem ser lavados à máquina até 30°C.
- O óleo pode ser aplicado nas peças de ligação da bicicleta (por exemplo, o quadro, as dobradiças do guiador).

As fotos são para fins ilustrativos, a aparência real dos produtos pode diferir das apresentadas nas fotos.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

- 1.** Το προϊόν στη λειτουργία παιδικού τρικύκλου προορίζεται για παιδιά ηλικίας 1,5 έως 5 ετών και μέγιστου βάρους 25 kg.
- 2.** Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να εξοικειωθείτε με τις λειτουργίες του και να το χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τον προορισμό του. Ο εξοπλισμός που χρησιμοποιείται κατά παράβαση των οδηγιών ενδέχεται να αποτελέσει κίνδυνο για το παιδί σας!
- 3.** Οι πιο ασφαλείς περιοχές για την οδήγηση τρικύκλου είναι περιοχές με περιορισμένη ή μηδαμινή κυκλοφορία οχημάτων, όπως ιδιωτικές εκτάσεις, χώροι αναψυχής, παιδικές χαρές και σχολικά αθλητικά γήπεδα.
- 4.** Τα παιδιά πρέπει να ενημερώνονται για τη σωστή χρήση του προϊόντος, ιδίως για τον τρόπο φρεναρίσματος.
- 5.** Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή. Απαιτούνται δεξιότητες για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στον χρήστη ή σε άλλα άτομα.
- 6.** Πριν τη χρήση, ελέγξτε αν τα στοιχεία συγκράτησης του καθίσματος είναι σωστά ασφαλισμένα.
- 7.** Εάν το προϊόν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση του και επικοινωνήστε με τον πωλητή.
- 8.** Το προϊόν προορίζεται για χρήση από ένα παιδί.
- 9.** Επιτρέπεται η χρήση μόνο ανταλλακτικών που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- 10.** Όλα τα εξαρτήματα του τρικύκλου πρέπει να ελέγχονται τακτικά ώστε να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργία τους.

11. Μην κρεμάτε και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο τιμόνι του τρικύκλου — αυτό μπορεί να οδηγήσει στην ανατροπή του και να τραυματίσει το παιδί.
12. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
13. Η μέγιστη φορτωτική ικανότητα του καλαθιού αγορών είναι 1 kg.
14. Το προϊόν μπορεί να συναρμολογηθεί μόνο από ενήλικα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ
ΥΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΓΟΝΕΑ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

1. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Αυτό το τρίκυκλο δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
3. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατίνια.
4. Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα ζώνης.
5. Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι ενεργοποιημένοι.
6. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση κατά τη διπλωμα ή ξεδιπλωμα του προϊόντος.
7. Το προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας 9 μηνών έως 2 ετών.
8. Κατά την τοποθέτηση/αφαίρεση του παιδιού στο/από το τρίκυκλο, το φρένο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο.
9. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
10. Μην επιτρέπετε στο παιδί να σηκωθεί όρθιο ενώ βρίσκεται στο προϊόν.

Περιγραφή (1, 2):

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. στέγαστρο | K. ποτηροθήκη |
| B. χειρολαβή γονέα | L. τιμόνι |
| C. προστατευτική μπάρα | M. χειρολαβές τιμονιού |
| D. κάθισμα | N. πλαίσιο |
| E. καλάθι | O. βάση σέλας |
| F. πίσω τροχός | P. πείρος σέλας |
| G. υποπόδιο | Q. στοιχείο ασφάλισης στο οπίσθιο
τμήμα του πλαισίου |
| H. πετάλι | R. σάκος |
| I. μπροστά τροχός | |
| J. λασπωτήρας | |

Συναρμολόγηση του τρίκυκλου

1. Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς στις σωστές θέσεις στο πίσω μέρος του πλαισίου. Ένα ηχητικό «κλικ» θα υποδείξει ότι έχουν αγκυρωθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι οι τροχοί είναι σωστά στερεωμένοι - δοκιμάστε να τους σύρετε προς τα έξω (εικ. 4).
2. Σύρετε τον μπροστινό τροχό στο μπροστινό μέρος του σκελετού (εικ. 4), στη συνέχεια τοποθετήστε το τιμόνι στο προεξέχον στέλεχος και σφίξτε το με ένα κατσαβίδι (εικ. 5, 6).
3. Τοποθετήστε την ποτηροθήκη στο μπροστινό μέρος του πλαισίου.
4. Τοποθετήστε τη βάση του καθίσματος στο πλαίσιο (εικ. 7). Τοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο - περάστε από μέσα του τον προεξέχοντα μεταλλικό πείρο (εικ. 9).
5. Σφίξτε τον πείρο στην άλλη πλευρά του πλαισίου με το μαύρο παξιμάδι. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί στο πίσω μέρος του καθίσματος έχει εμπλακεί και επομένως η πλάτη έχει ασφαλίσει (εικ. 8,10).
6. Περάστε το μαξιλάρι των ζωνών μέσα από το στήριγμα κεφαλής και συνδέστε το. Συνδέστε το στέγαστρο στα στηρίγματα του καθίσματος που προεξέχουν από τις δύο πλευρές του. Για να ρυθμίσετε την κλίση του στεγαστρού τραβήξτε τα στηρίγματα ομοίμορφα προς τα έξω και ρυθμίστε τη γωνία κλίσης (εικ. 11-13).
7. Τοποθετήστε τη λαβή γονέα στην αντίστοιχη θέση στο πλαίσιο και ασφαλίστε το με το κόκκινο κουμπί (εικ. 15, 16). Τοποθετήστε το καλάθι (εικ. 14).
8. Τοποθετήστε τα υποπόδια στις αντίστοιχες θέσεις και στις δύο πλευρές του πιρουνιού (εικ. 17).

Λειτουργία παιδικού τρίκυκλου

Για να μετατρέψετε το τρίκυκλο σε παιδικό τρίκυκλο, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Αφαιρέστε τη λαβή γονέα και τοποθετήστε το κάλυμμα πλαισίου στη θέση της.
2. Τραβήξτε τη σκιάδα έξω από το ακουμπιστήρι και τα υποπόδια.
3. Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και από τις δύο πλευρές του προστατευτικού για να το ξεμπλοκάρετε και αφαιρέστε το από το ύφασμα του καθίσματος. Στη συνέχεια, σύρετε τις πλαϊνές λαβές προς τα πίσω.

Ρύθμιση ύψους χειρολαβής

Ρυθμίστε το ύψος της λαβής γονέα πιέζοντας τα κλιπ στο πλαίσιο της και μετακινώντας τη λαβή προς την επιθυμητή κατεύθυνση. Είναι δυνατή η ρύθμισή της σε 3 επίπεδα από 91 - 107 εκ.

Κλείδωμα των πίσω τροχών

Για να μπλοκάρτε τους πίσω τροχούς, πατήστε το φρένο που βρίσκεται δίπλα στον πίσω τροχό. Σύρετε προς τα πάνω για να ξεκλειδώσετε.

Κλείδωμα των πεταλιών - λειτουργία ελεύθερου τροχού.

Το τρίκυκλο ποδήλατο διαθέτει λειτουργία ελεύθερου τροχού. Κατά τη χρήση αυτής της λειτουργίας, το παιδί μπορεί να κάνει πετάλι ανεξάρτητα από την ταχύτητα του τρίκυκλου.

Για να ρυθμίσετε αυτή τη διαμόρφωση μετακινήστε το μοχλό στο πλάι του τροχού. Αν θέλετε η κίνηση των πεταλιών να προκαλεί την κίνηση του τροχού, μετακινήστε ξανά αυτό το μοχλό. Εάν το παιδί χρησιμοποιεί το τρίκυκλο αυτόνομα, βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία ελεύθερου τροχού είναι απενεργοποιημένη.

Αποσυναρμολόγηση του τρίκυκλου

Για να διπλώσετε τη συσκευή:

1. Ξεβιδώστε το κάθισμα στο κάτω μέρος του πλαισίου και αφαιρέστε το μαζί με τη βάση.
2. Ξεβιδώστε τη βίδα που συγκρατεί το τιμόνι στο πλαίσιο. Αποσυναρμολογήστε το τιμόνι και σύρετε έξω τον μπροστινό τροχό.
3. Αποσυνδέστε το στήριγμα κεφαλής χρησιμοποιώντας το πλήκτρο στο πλάι.
4. Αποσυνδέστε και τους δύο πίσω τροχούς (κάθε τροχός διαθέτει ένα ασημένιο κουμπί ασφαλίσης που πρέπει πρώτα να απελευθερωθεί).

5. Ξεκλειδώστε το μηχανισμό ασφάλισης της λαβής γονέα (κόκκινο κουμπί στην κάτω πλευρά) και τραβήξτε την προς τα έξω.
6. Αφαιρέστε το υποπόδιο και την ποτηροθήκη.

Για να μεταφέρετε το ποδήλατο, κατεβάστε το τιμόνι του τρίκυκλου πατώντας το κόκκινο κουμπί, στη συνέχεια διπλώστε την πλάτη του καθίσματος και ασφαλίστε το με το κιγκλίδωμα στερεώνοντάς το πάνω από το στήριγμα πλάτης.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Ελέγχετε τακτικά το ποδήλατο και βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας, ώστε να μην αποτελεί κίνδυνο για το παιδί.
- Πλύνετε το ποδήλατο με ένα μαλακό πανί. Μη βυθίζετε το ποδήλατο σε νερό και μη ρίχνετε νερό πάνω του για να το καθαρίσετε.
- Ελέγχετε τακτικά το ποδήλατο για χαλαρά στοιχεία ή κατεστραμμένα τμήματα. Μη χρησιμοποιείτε το ποδήλατο με ελαττωματικά εξαρτήματα.
- Τα υφασμάτινα μέρη μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο σε θερμοκρασία έως 30°C.
- Μπορείτε να εφαρμόσετε λάδι στα συνδετικά τμήματα του ποδηλάτου (π.χ. στον σκελετό του, στους μεντεσέδες του τιμονιού).

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

ΕΕ

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

HOIATUSED LASTE KOLMERATTALISE JALGRATTALASTURI FUNKTSIOONI KOHTA HOIATUSED! TÄHELEPANU! HOIDKE NEED JUHISED TULEVIKU TARBEKS ALLES

- 1.** Laste kolmerattalisena kasutatav toode on mõeldud lastele vanuses 1,5 kuni 5 aastat ja maksimaalselt 25 kg kaalule.
- 2.** Lugege enne toote kasutamist see juhend läbi, et tutvuda selle funktsioonidega ja kasutada seda ettenähtud otstarbel. Juhendile mittevastav kasutamine võib tekitada teie lapsele ohu!
- 3.** Kolmerattalise jalgrattaga sõitmiseks kõige ohutumad alad on piiratud või ilma sõiduteeta alad, nagu eramaa, puhkealad, mänguväljakud ja koolide spordiväljakud.
- 4.** Lapsi tuleb juhendada toote õige kasutamise osas, eriti pidurdamise osas.
- 5.** Toodet tuleb kasutada ettevaatlikult. Vaja on oskusi, mis võimaldavad vältida kukkumisi või kokkupõrkeid, mis võivad põhjustada vigastusi kasutajale või teistele isikutele.
- 6.** Enne kasutamist kontrollige, et istme kinnitusdetailid on korralikult kinnitatud.
- 7.** Kui toode on mingil viisil kahjustatud, lõpetage selle kasutamine kohe ja võtke ühendust müüjaga.
- 8.** Toode on mõeldud ühe lapse kasutamiseks.
- 9.** Lubatud on kasutada ainult tootja poolt tarnitud varuosi.
- 10.** Kõiki kolmerattalise jalgratta osi tuleks regulaarselt kontrollida, et veenduda nende nõuetekohases toimimises.
- 11.** Ärge riputage ega asetage raskeid esemeid kolmerattalise jalgratta käepidemele – see võib põhjustada selle ümbermineku ja lapse vigastamise.

12. Hoidke toodet tulest ja soojustallikatest eemal.
13. Ostukorvi maksimaalne kandevõime on 1 kg.
14. Toodet tohib koostada ainult täiskasvanu.

HOIATUSED LAPSEVANEMA JUHITAVA KOLMERATTALISE REŽIIMI KOHTA TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDISEKS VIITAMISEKS ALLES HOIATUS

1. Ärge jätke last kunagi järelevalveta.
2. See kolmerattakas ei ole mõeldud alla 6 kuu vanustele lastele.
3. See toode ei sobi sörkimiseks ega rulluisutamiseks.
4. Kasutage alati turvavöösüsteemi.
5. Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustusmekanismid on lukustatud.
6. Vigastuste vältimiseks veenduge, et teie laps on kõrvale jäänud, kui seda toodet kokkupandakse või lahtivoltitakse.
7. Toode on mõeldud lastele vanuses 9 kuud kuni 2 aastat.
8. Lapse kolmerattalisse asetamisel/sealt eemaldamisel peab pidurit lukustama.
9. Ärge kasutage tootja poolt heaks kiitmata lisatarvikuid või varuosi.
10. Ärge lubage lapsel toodet kasutades seista.

Kirjeldus (1, 2):

- | | |
|-------------------|------------------------|
| A. varikatus | H. pedaal |
| B. vanema käepide | I. esiratas |
| C. turvakaar | J. poritiib |
| D. iste | K. topsihoidik |
| E. ostukorv | L. juhtraud |
| F. tagaratas | M. juhtraua käepidemed |
| G. jalatoed | N. raam |

- O. istme alus
P. istme polster

- Q. raami tagumise osa turvaelement
R. kott

Kolmerattalise jalgratta paigaldamine

1. Paigaldage tagumised rattad selleks ettenähtud kohtadele raami tagumisse ossa. Kuuldav „klõps“ näitab, et see on õigesti kinnitatud. Veenduge, et rattad on õigesti kinnitatud - proovige neid välja lükata (joonis 4).
2. Lükake esiratas raami esiossa (joonis 4), seejärel asetage juhtraud väljaulatuva tihvtile ja pingutage seda kruvikeerajaga (joonised 5, 6).
3. Paigaldage tassihoidja raami esiosale.
4. Asetage istme alus raamile (joonis 7). Asetage iste raamile - pange väljaulatuv metalltoru läbi raami (joonis 9).
5. Pingutage raami teisel poolel olevat tihvti musta mutriga. Veenduge, et istme seljatoel olev nupp on lukustatud ja seljatugi on seega lukustatud (joonis 8,10).
6. Viige rihmade padi läbi turvakaare ja ühendage see. Paigaldage varikatus istme mõlemalt küljelt väljaulatuvatele klambritele. Varikatuse kallutatuse reguleerimiseks tõmmake klambreid ühtlaselt väljapoole ja reguleerige kallutusnurka (joonis 11-13).
7. Asetage vanemate käepide vastavasse asendisse raamil ja kinnitage see punase nupuga (joonised 15, 16). Kinnitage korv (joonis 14).
8. Asetage jalatoed kahvli mõlemale küljele (joonis 17).

Laste kolmerattalise jalgrattalastri funktsioon

Kolmerattalise jalgratta laste tõukerattaks muutmiseks järgige alltoodud samme:

1. Eemaldage vanemate käepide ja libistage raami kate selle asemele.
2. Tõmmake päikesevarjuk seljatoest välja koos jalgatoedega.
3. Vajutage samaaegselt nuppudele turvatõkke mõlemal küljel, et see lahti lukustada, ja eemaldage see istematerjaalist. Seejärel libistage külgmised käepidemed tahapoole.

Lükkesanga kõrguse reguleerimine

Reguleerige vanema käepideme kõrgust, vajutades selle raamil olevaid klambreid ja liigutades käepidet soovitud suunas. Seda on võimalik reguleerida 3 astmes vahemikus 91 - 107 cm.

Tagarataste lukustamine

Tagarataste lukustamiseks vajutage pidurit, mis asub tagaratta juures. Lukustuse avamiseks libistage ülespoole.

Pedaalide lukustamine - vabakäigufunktsioon

Kolmerattalisel jalgrattal on vabakäigufunktsioon. Selle funktsiooni kasutamisel saab laps jalgratta kiirusest sõltumatult pedaalida.

Selle konfiguratsiooni seadistamiseks liigutage ratta küljes olevat hooba. Kui soovite, et pedaalide liikumine põhjustaks ratta liikumist, liigutage seda hooba uuesti.

Kui laps kasutab jalgratast iseseisvalt, veenduge, et vabakäigufunktsioon on deaktiveeritud.

Kolmerattalise jalgratta lahtivõtmine

Seadme kokkupanekuks:

1. Võtke iste raami alt lahti ja eemaldage see koos alusega.
2. Eemaldage juhtrauda raami külge kinnitav kruvi. Võtke juhtraud lahti ja libistage esiratas maha.
3. Eemaldage turvakaar küljel oleva nupu abil.
4. Ühendage mõlemad tagarattad lahti (mõlemal rattal on hõbedane lukustusnupp, mis tuleb kõigepealt vabastada).
5. Vabastage vanemate käepideme lukustusmehhanism (punane nupp alumisel küljel) ja tõmmake see välja.
6. Eemaldage jalatugi ja tassihoidja.

Transpordiks laske kolmerattalise jalgratta juhtraud alla, vajutades punast nuppu, seejärel klappige istme seljatugi alla ja kinnitage see reelinguga, kinnitades selle seljatoe kohale.

Puhastamine ja hooldus

- Kontrollige jalgratast regulaarselt ja veenduge, et see on heas töökorras ega ei kujutaks lapsele ohtu.
- Peske jalgratast pehme lapiga. Ärge kastke jalgratast vette ega valage sellele puhastamiseks vett.
- Kontrollige jalgratast regulaarselt lahtiste või kahjustatud osade suhtes. Ärge kasutage jalgratast defektsete osadega.

- Kangast elemendid on masinpestavad kuni 30°C juures.
- Jalgratta ühendusdetailidele (nt raam, juhtraua hinged) võib kanda õli.

Fotod on ilustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1 iela, 61-248 Poznań, Polija

BRĪDINĀJUMI PAR BĒRNU TRĪSRITEŅA VELOSIPĒDA FUNKCIJU

BRĪDINĀJUMI!

UZMANĪBU! SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI

- 1.** Produkts bērnu trīsriteņa velosipēda funkcijā ir paredzēts bērniem vecumā no 1,5 līdz 5 gadiem un ar maksimālo bērna svaru 25 kg.
- 2.** Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu pirms produkta lietošanas, lai iepazītos ar tā funkcijām un lietotu to atbilstoši paredzētajam mērķim. Aprīkojums, kas tiek lietots pretēji norādījumiem, var radīt apdraudējumu jūsu bērnam!
- 3.** Drošākās vietas braukšanai ar trīsriteņi ir zonas ar ierobežotu vai pilnībā aizliegtu transportlīdzekļu satiksmi, piemēram, privātas teritorijas, atpūtas zonas, rotaļlaukumi un skolas sporta laukumi.

4. Bērni ir jāinstruē par pareizu produkta lietošanu, īpaši par bremzēšanu.
5. Produkts ir jālieto uzmanīgi. Ir nepieciešamas prasmes, kas ļauj izvairīties no kritieniem vai sadursmēm, kas var radīt savainojumus lietotājam vai citām personām.
6. Pirms lietošanas pārliedziniet, ka sēdekļa stiprinājuma elementi ir pareizi piestiprināti.
7. Ja produkts ir kaut kādā veidā bojāts, nekavējoties pārtrauciet to lietot un sazinieties ar pārdevēju.
8. Produkts ir paredzēts viena bērna lietošanai.
9. Drīkst izmantot tikai ražotāja piegādātas rezerves daļas.
10. Visas trīsriteņa velosipēda daļas ir regulāri jāpārbauda, lai pārliedzinātos, ka tās darbojas pareizi.
11. Nekariet un nenovietojiet smagus priekšmetus uz trīsriteņa velosipēda roktura — tas var izraisīt apgāšanos un bērna savainošanos.
12. Glabājiet produktu tālu no uguns un siltuma avotiem.
13. Iepirkumu groza maksimālā kravnesība ir 1 kg.
14. Produktu drīkst montēt tikai pieaugušais.

BRĪDINĀJUMI PAR VECĀKU VADĪTĀ TRĪSRITENĀ REŽĪMU SVARĪGI! IZLASIET UZMANĪGI UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Šis trīsritenis nav paredzēts bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem.
3. Šis produkts nav piemērots skriešanai vai skrituļslidošanai.
4. Vienmēr izmantojiet drošības jostu sistēmu.
5. Pirms lietošanas pārliedziniet, ka visi bloķēšanas mehānismi ir bloķēti.
6. Lai izvairītos no savainojumiem, pārliedziniet, ka jūsu bērns ir nostāties malā, kad šis produkts tiek locīts vai izlocīts.

7. Produkts ir paredzēts bērniem vecumā no 9 mēnešiem līdz 2 gadiem.
8. Ievietojot/izņemot bērnu no trīsriteņa velosipēda, bremzei ir jābūt bloķētai.
9. Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, kuras nav apstiprinātas ražotājs.
10. Neatļaujiet bērnam piecelties stāvus, kamēr viņš atrodas produktā.

Apraksts (1, 2):

- | | |
|--------------------------|---|
| A. jumtiņš | K. krūzes turētājs |
| B. rokturis vecākiem | L. stūre |
| C. loks | M. stūres rokturi |
| D. sēdekļis | N. rāmis |
| E. grozs | O. sēdekļa pamatne |
| F. aizmugurējais ritenis | P. sēdekļa stienis |
| G. kāju balsts | Q. rāmja aizmugures daļas stiprinājuma elements |
| H. pedālis | R. soma |
| I. priekšējais ritenis | |
| J. dubļusargs | |

Trīsriteņa uzstādīšana

1. Uzstādiet aizmugurējos riteņus atbilstošās vietās rāmja aizmugurē. Skaņas "klikšķis" liecina, ka tās ir pareizi nofiksētas. Pārliecinieties, vai riteņi ir pareizi nostiprināti – mēģiniet tos izbīdīt (4. att.).
2. Ievietojiet priekšējo riteni rāmja priekšējā daļā (4. att.), pēc tam novietojiet stūri uz izvirzītā stieņa un pievelciet to ar skrūvgriezi (5., 6. att.).
3. Uzstādiet krūzes turētāju rāmja priekšpusē.
4. Novietojiet sēdekļa pamatni uz rāmja (7. att.). Novietojiet sēdekli uz rāmja – caur to ievietojiet izvirzīto metāla stieni (9. att.).
5. Pievelciet stieni rāmja otrā pusē ar melno uzgriezni. Pārliecinieties, vai poga sēdekļa aizmugurē ir aizvērtā un atzveltne ir bloķēta (8., 10. att.).
6. Izvelciet jostu spilvenu caur loku un savienojiet to. Uzstādiet jumtiņu uz sēdekļa balstiem,

kas izvirzīti no abām pusēm. Lai noregulētu jumtiņa slīpumu, vienmērīgi velciet balstus uz āru un iestatiet slīpuma leņķi (11.-13. att.).

7. Ievietojiet rokturi vecākiem atbilstošā vietā uz rāmja un pēc tam nostipriniet, izmantojot sarkano pogu (15., 16. att.). Uzlieciet grozu (14. att.).
8. Novietojiet kāju balstus atbilstošās vietās abās dakšas pusēs (17. att.).

Bērna trīsriteņa velosipēda funkcija

Lai pārveidotu trīsriteni par bērna trīsriteni, veiciet šādas darbības:

1. Noņemiet vecāku rokturi un iebīdīet rāmja vāciņu tā vietā.
2. Izvelciet saulesargu no atzveltnes, kā arī kāju balstus.
3. Vienlaikus nospiediet pogas abās drošības barjeras pusēs, lai to atbloķētu, un izņemiet to no sēdekļa auduma. Pēc tam bīdīet sānu rokturos atpakaļ.

Roktura augstuma regulēšana

Noregulējiet roktura vecākiem augstumu, nospiežot roktura regulēšanas pogu un pārvietojot rokturi vēlamajā virzienā. Iespējama 3 pakāpju regulēšana 91 – 107 cm diapazonā.

Aizmugurējo riteņu bloķēšana

Lai nobloķētu aizmugurējos riteņus, nospiediet bremzi, kas atrodas pie aizmugurējā riteņa. Lai atbloķētu, velciet uz augšu.

Pedāļu bloķēšana - brīvā riteņa funkcija

Trīsritenim ir brīvā riteņa funkcija. Izmantojot šo funkciju, bērns var mīt pedāļus neatkarīgi no trīsriteņa ātruma.

Lai iestatītu šo konfigurāciju, pārvietojiet sviru riteņa sānos. Ja vēlaties, lai pedāļu kustība izraisītu riteņa kustību, pārvietojiet šo sviru vēlreiz.

Ja bērns pats izmanto trīsriteni, pārliecinieties, vai brīvā riteņa funkcija ir neaktīva.

Trīsriteņa demontāža

Lai saliktu ierīci:

1. Atskrūvējiet sēdekli rāmja apakšā un noņemiet to kopā ar pamatni.
2. Izskrūvējiet skrūvi, kas nostiprina stūri pie rāmja. Demontējiet stūri un nobīdīet priekšējo riteni.

3. Atskrūvējiet loku, izmantojot sānos esošo pogu.
4. Atvienojiet abus aizmugurējos riteņus (katram ir sudraba bloķēšanas poga, kas vispirms ir jāatlaiž).
5. Atbloķējiet roktura vecākiem fiksatoru (sarkanā poga apakšā) un izvelciet to.
6. Noņemiet kāju balstu un krūzes turētāju.

Transportēšanas nolūkos nolaidiet trīsriteņa stūri, nospiežot sarkano pogu, pēc tam salokiet sēdekļa atzveltni un nostipriniet to ar barjeriņu, piestiprinot virs atzveltnes.

Tīrīšana un apkope

- Trīsriteenis regulāri jāpārbauda un jāuztur labā tehniskā stāvoklī, lai tas neapdraudētu bērnu.
- Trīsriteenis jāmazgā ar mīkstu drānu. Nemērciet trīsriteeni ūdenī un neuzlejiet to ar ūdeni tīrīšanai.
- Regulāri pārbaudiet, vai trīsritenim nav vaļīgu vai bojātu daļu. Neizmantojiet trīsriteeni ar bojātām daļām.
- Materiāla elementus var mazgāt veļas mašīnā temperatūrā līdz 30°C.
- Trīsriteņa savienojošos elementus (piem., tā rāmi, stūres eņģes) varat pārklāt ar eļļu.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

Īšsamias garantijas sąlygas rasite svetainėje:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:

Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:

Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:

Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:

Οι αναλυτικοί όροι και προϋποθέσεις εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:

Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:

Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com